

# EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 31 de Diciembre de 1979.

15 pesetas

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.623 • Depósito Legal: AV-5-1958

## La estancia del Presidente del Gobierno, en Avila

Desde las ocho de la tarde del pasado sábado, se encuentra en nuestra ciudad el Presidente del Gobierno español, don Adolfo Suárez González, quien va a pasar estos días festivos en la ciudad.

El Presidente Suárez llegó acompañado de su esposa, doña Amparo Illana Elortagui; sus hijos Laura, Javier y Sonsoles, y del vicepresidente segundo del Gobierno, para Asuntos Económicos, don Fernando Abril Martorell y esposa.

Durante el tiempo que lleva en la ciudad, en su domicilio de la calle Telares, el Presidente del Gobierno se ha dedicado a descansar y a recuperarse de una ligera gripe, que padece, no saliendo de su casa, a la que han acudido varios amigos suyos.

Tampoco, debido a ese proceso gripal, ayer asistió, como suele acostumbrar, a misa a la iglesia de La Santa, haciéndolo sólo su esposa, por la tarde.

Desde estas columnas de EL DIARIO DE AVILA esperamos que se recupere de esa pequeña enfermedad que le aqueja y deseamos al Presidente Suárez, a su familia y a cuantos pasan estos días con ellos, una feliz salida y entrada de Año.



PPT.

*Chocaro* Confección para señora.

Todo en confección para señora  
AL MAS BAJO PRECIO

TIENDA VAQUERA

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

### 2.284.456.000.000 Presupuestos Generales del Estado para el año 1980

MADRID, 30 (Efe).—Los Presupuestos Generales del Estado para 1980 que ascienden a dos billones doscientos ochenta y cuatro mil cuatrocientas cincuenta y seis millones, aprobados recientemente en las dos Cámaras del Parlamento, se publican hoy en el Boletín Oficial del Estado.

El desglose por Departamentos es el siguiente: Casa de Su Majestad el Rey, 182.354 miles de pesetas. Cortes Españolas, 3.482.816 miles. Tribunal de Cuentas, 212.594. Tribunal Constitucional, 208.600. Deuda Pública, 59.883.379. Clases pasivas, 149.346.603. Fondos Nacionales, 65.597.000. Presidencia de Gobierno, 57.257.889. Ministerio de Asuntos Exteriores, 11.016.754. De Justicia, 40.419.177. De Defensa, 286.247.000. De Hacienda, 29.908.898. Del Interior, 123.655.114. De Obras Públicas y Urbanismo, 165.335.139. De Educación, 313.755.421. De Trabajo, 101.631.716. De Industria y Energía, 111.159.175. De Agricultura, 105.648.374. De Comercio y Turismo, 18.724.629. De Economía, 3.616.511. De Transportes y Comunicaciones, 178.412.215. De Sanidad y Seguridad S., 189.754.876. De Cultura, 30.985.268. Administración Territorial, 8.803.060. Universidades e Investigación, 50.754.001. Gastos de diversos Ministerios, 175.956.737. Entes preautonómicos y autonómicos, 2.500.000. Total: 2.284.456.000.

**REYES** **ANGEL**  
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA  
San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

Para **ELLAS...** para **ELLOS...**  
LOS MAS INTERESANTES **REGALOS**  
JOYAS - RELOJES - CAMARAS FOTOGRAFICAS  
...y muchísimos objetos más.

JOYERIA DE PLATA S'PALIU • UNA EXCLUSIVA "ANGEL" EXPOSICION: Duque de Alba, 1

LISTAS DE BODA

# Anuncios breves

**VENTAS**

**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66  
**T. V. COLOR**  
**TELEFUNKEN**  
**PAL-COLOR**



**zamorano y martin**

- PISOS
- FINCAS
- CHALETS
- LOCALES
- ALQUILERES
- TRASPASOS... ETC.

Plaza Santa Teresa, 14  
TELEF. 21 22 88 - AVILA

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—Se vende local, en calle Jimena Blázquez. Informes: Teléfono 21 13 13, de 11 a 1 y de 5 a 7.

—Vendo local comercial, 55 metros cuadrados. Razón: Cuesta Antigua, 6; de 4 a 7.

**PISOS VENTAS**

**DIRECTAMENTE**  
Vendo apartamento céntrico. Parquet, calefacción. Teléfono 21 12 76

—Venta de pisos. Edificio Moronta. Información y Venta: Teléfonos 22 28 82 y 22 46 58.

—Clases Particulares **GO. MONT**, Eduardo Marquina, 26, bajo. C. O. U. - B. U. P. y Básica, Matemáticas, Física, Química, Latín y Griego. Profesores licenciados y especializados, Maestros titulados. Garantizamos grupos reducidos. Teléfono 22 21 53.

**PISOS**  
LOCALES, PL. GARAGE  
**LA MURALLA, s.a.**  
S. Pedro Bautista, 5.  
Teléfono 22 17 00

**Autoescuela COLLADO**

—Vendo piso, directamente, a estrenar, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, con garaje y gran trastero, zona parque San Antonio, orientado mediodía. Teléfono 22 22 34 y 22 22 33.

Calle Madrigal A. Torres, 4.—**L L A V E E N** mano.— Junto oficinas la Unión y El Fenix.—4 dormitorios, calefacción y agua caliente central, aislamiento térmico en muros exteriores, trastero, parquet, participación en local. Informes en el mismo edificio todos los días, incluso sábados de 3,30 a 6. Venta de locales comerciales en Paseo San Roque, 2 y 4, de 100 a 500 m2. Precios interesantes.

—**VENDO DOS PISOS**, unidos o separados, al Parque de San Antonio —Calle padre Victoriano, 4— Calle Segovia: —140 m2.: 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, salón, parquet, cocina, calefacción central, piscina; —80 m2.: 3 dormitorios, baño, salón, parquet, cocina, calefacción central, piscina. Razón: Teléfono 22 16 14, a cualquier hora.

**ALQUILERES**

—Se alquila piso amueblado, muy céntrico. Razón: Teléfono 22 19 85.

—Se alquila piso amueblado, calefacción y ascensor. Teléfono 22 25 60.

—Se alquilan pisos, San Juan de la Cruz, 20.

—Se alquila piso sin amueblar, calle Padre Victoriano. Teléfono 21 12 43 ó 21 31 99.

—Se alquila piso amueblado, calefacción central. Teléfono 22 18 25.

**PERDIDAS**

—Extraviada yegua castaña, de 4 años desherrada, cascos largos, talla media. Avisar: Inocencio Gómez Martínez. Teléfono 911 59 60 03.

**TRABAJO**

—Se necesita asistente de 9,30 a 6 tarde. San Juan de la Cruz, 20, 4.º.

—Se necesita empleada, de hogar interna. Teléfono 21 25 45.

La contratación de un joven parado puede reportar beneficios en las cotizaciones de la empresa a la Seguridad Social.

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

**OFERTAS**

**Electrónica AVILA**  
Componentes electrónicos TV. Color - Sanyo (Servicio técnico oficial). Avenida José Antonio, 15. Teléfono 22 33 33. Avila.

—Se comparte casa confortable, con chicas. Telf. 21 12 33.

—Una rápida y eficaz reparación, fontanería «Cartón». Avilos: Teléfono 22 44 4º.

—**MARTINEZ**, Escayolista y venta de escayolas. Reformas completas. Doctor Fleming, 10. 21-23-13.

**VARIOS**

**Julio San Román**  
Estrada, 2.  
Teléfono 21 14 85  
**ELECTROACUSTICA**  
**ALARMAS ANTIRROBO**  
**COMPONENTES**

**COCHES VENTAS**

**COMPRA - VENTA VEHICULOS OCASION**  
**TODAS LAS MARCAS**  
Facilidades de pago  
Revisados y garantizados  
Teso Hospital Viejo, 17.  
Teléfono 21 26 76. AVILA

—**COMPRA - VENTA MANO-LO.** Automóviles de ocasión. Todas las marcas. Teléfono 22 47 67. Cuesta Antigua, 8. (Frente a Colegio Cervantes) Avila.

**AVILAUTO, S. L.**  
  
Carrt. Valladolid Tlf. 22 18 62  
**SUPERMERCADO DE OCASION**

Coches de todos los tipos y marcas. Completamente revisados. Garantía 30 días o mil kilómetros.

**HIPERAUTO AUTOMOVILES DE OCASION**

Compra - Venta Completamente Revisados Facilidades de pago Virgen de Covadonga, 20 Teléfono 21 37 76 AVILA

—El mercado Nacional de Ocasión de Renault Arévalo, les ofrece esta semana los vehículos siguientes:

Vehículo	Matrícula
Seat-124-1800 FL	M-8562-CK
Seat-124-Restiling	AV-9369-A
Seat-124-Familiar	M-764-844
Seat-124-Familiar	B-705-604
Seat-124-Familiar	AV-9079-A
Seat-131-1430	M-0897-BD
Seat-131-1430 Fam.	M-0313-BP
Seat-127 LS 2P	AV-1101-B
Seat-127 LS 4P	VA-5971-D
Seat-127 LS 2 P	M-6492-BV
Seat-127 LS 2P	M-8871-BV
Seat-127 CL Esp.	AV-6425-B
Seat-128-1430	M-9318-CM
Seat-600	VA-46-620
Renault-12 S	AV-0552-A
Renault-12 S	M-8498-J
Renault-5 Copa	M-7282-BX
Renault-6	AV-1535-A
Citroen GS	M-3708-AG
Citroen GS Fam.	M-2763-AY
Citroen GS Palas	M-8094-BP
Citroen 2CV	M-0294-AV
Ford-Fiesta S	M-2475-BU
Ford-Fiesta S	M-8320-BT
Ford-Fiesta 1300	V-3130-AG
Simca-1200 GLE	CR-9089-A
Simca-1200	AV-5410-A
Chrysler 2L Autom.	AV-0509-B
Mini-850 L	M-1429-AP
Mini-850 L	VA-0306-B
Fiat-130 Coupé	M-7523-Z
Fiat-130 Berlina	M-3748-B
Ducati-350 Forza	M-2706-CF
Mercedes-220 Diesel	M-8852-AJ
Mercedes-450 SL Full	M-6902-S
Equipe	M-2740-BZ
Mercedes 240 Diesel	M-2740-BZ
3.0	M-2740-BZ

Estos vehículos son entregados con un contrato firmado de garantía incluyendo piezas y mano de obra por un tiempo de tres meses o 10.000 kms. Además, podemos financiarlos, con una pequeña entrada hasta dos años. Venga a vernos con confianza, estamos en **RENAULT - AREVALO**. Teléfonos: 30 00 49 - 30 07 75.

**MERCADO DE OCASION**

**TRACTORES:**  
Ebro-55, 155 y 160  
John Deere 515  
Motransa 262  
Renault 86\_E

**FURGONETAS:**  
Ebro F-108  
Citroen AK 400  
Siata

**CAMIONES:**  
Ebro 150, 350.  
Avia 2500, 4000 y 7000

**CATYMSA**  
Polígono I. «Las Hervenillas»  
Teléfonos: 22 22 12, 22 22 16  
AVILA

**José Luis Ramos Guerreira**

**TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA**  
Consulta previa petición de hora.  
Av. José Antonio, 8, 1.º Dcha.  
Teléfono 22 42 61 AVILA

C. M. n.º 21

**José García - Moreno**

**OFTALMOLOGO**  
Consulta diaria, excepto sábados  
Circuito de San Pedro, n.º 4 (junto al Grande)  
Teléfono 21 19 82

C. M. n.º 12

**Cooperativa de Viviendas Ferroviaria «La Esperanza»**

Domicilio Social Plaza del Teniente Arévalo, 4. AVILA  
**DE INTERES PARA LAS EMPRESAS CONSTRUTORAS**

Esta cooperativa abre el plazo de admisión de proposiciones a todos los contratistas, para la construcción de 120 viviendas, del grupo I con garajes y locales comerciales, en el solar de su propiedad sito en la Avenida de la Juventud sin número (Junto a Ciudad Deportiva).

Las empresas interesadas podrán retirar el proyecto en el domicilio arriba indicado, donde se entregarán los pliegos de condiciones hasta el día 3-1-80 a las 22 horas en el domicilio social.

**¡¡VIVA CON COMODIDAD!!**

Viviendas de Protección Oficial con construcción de lujo.

**VISTAS AL VALLE AMBLES**  
**FACILIDADES DE PAGO, 10 AÑOS**

INFORMACION Y VENTA:

**AGENCIA CAMARAL**

Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Teléf. 212649

# Adiós al Año Internacional del Niño

Quedan escasas, pocas horas para que finalice el año 1979 y con él se acaba el año dedicado internacionalmente al niño, de acuerdo con lo dispuesto en la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas en 1976. Dice Aguilar Hornos en «El Magisterio Español».

Finaliza así un año en el que oficialmente el niño, ese ser comprendido entre los cero y los trece años, ha sido el protagonista, según una disposición oficial. A partir del 1 de enero de 1980 el niño pasará al anonimato. Su año y su protagonismo han terminado.

¿Pero ¿por qué este Año Internacional del Niño? ¿Por qué esta especial dedicación en un momento determinado? La razón radica en poner en marcha la Declaración de los 1.500 millones de niños que existen en el mundo, de los cuales mueren anualmente 15 millones de desnutrición: 600 millones no pueden ir a la escuela; 52 millones se ven obligados a trabajar, y... muchas más razones podrían darse, pero quizá sea suficiente los 1.500 millones de razones que constituyen una vivencia.

Podrían aportarse más datos, pero los expuestos son una muestra escalofriante de lo que sucede en plena sociedad de consumo, cuando el hombre ha conquistado la Luna, cuando una variada gama de sofisticados avances tecnológicos han llegado a escalar metas insospechadas.

Pero si preocupantes son estos datos, extraídos de una fría estadística, mucho más inquietante resulta pensar que los niños de hoy serán los hombres de mañana y, por tanto, de su formación actual, de la escuela de su infancia, depende la paz y la prosperidad del mundo con un futuro próximo.

Por eso el Año Internacional del niño ha sido un toque de atención, una llamada, la advertencia de que si permitimos la extinción de la especie peligra la existencia de la Humanidad. Y ante estos evidentes hechos ha pensado acertadamente la realización de un examen de conciencia colectiva e individual para dedicar el oportuno apoyo a los niños

que carecen de los recursos básicos imprescindibles para que tengan una infancia normal, un crecimiento saludable y la educación que son merecedores.

El año 1979 finaliza y con él el Internacional del Niño, ¿qué se ha hecho de verdad para paliar los problemas expuestos?, ¿cuáles son los resultados? Se han desarrollado conferencias, coloquios, congresos, pero los niños hambrientos siguen existiendo y los Gobiernos de las naciones poderosas siguen impassibles ante esta evidencia. En realidad, las conciencias no se han inmutado.

¿Pero si alarmante resulta el número de niños que fallecen por falta de una asistencia adecuada, aún es más intranquilizador pensar y comprobar que los niños normalmente sanos, con una educación normal están inmersos en la vorágine de la violencia, la droga y la delincuencia. ¿Qué existencia puede depararnos todo este caos?

¿Qué será de la sociedad del futuro con los niños de hoy. Niños que irán creciendo sumergidos y apesados en los múltiples vicios que la sociedad de consumo les ofrece?

## HAY MUCHAS PREGUNTAS SIN RESPUESTA

Es preciso que la llamada de atención no quede reducida a un año, que no quede circunscrito a una serie de actividades oficiales para cubrir el trámite. Que puedan comprobarse realizaciones positivas. Que esos Derechos del niño, declarados por la ONU en 1959, sean una auténtica realidad.

Al meditar en estos problemas quedan flotando interrogantes inquietantes como al dabanos a la conciencia, ¿hemos hecho todo cuanto realmente podíamos por los niños? Y no solamente me refiero a aquellos que pasan vicisitudes y calamidades, sino también, a los que disfrutan del calor de un hogar, del privilegio de recibir una educación, los que tendrán sus regalos en la noche de Reyes. ¿Hacemos o hemos hecho todo lo posible para que la formación de ese niño sea lo más adecuada a su propia personalidad? Cuántas veces los padres con un extraordinario deseo de proporcionar lo mejor a los hijos pretendemos vivir en ellos la vida infantil que a nosotros nos fue negada. Pero si estos niños, que pueden crecer sanos, con cuidados y atenciones se pregunta: «¿Qué ha sido para mí el Año Internacional del Niño?», porque no han encontrado respuesta a

(Pasa a página 10)

Jatme AGUILAR HORNS

## GLOSAS AVILESAS

- La defensa de nuestro Patrimonio cultural no es incompatible con el desarrollo
- La temporada de caza comenzará más tarde en nuestra Provincia

COMO pensamos cuando publicamos recientemente en «Buzón de urgencia» la carta titulada «En defensa de un Avila siempre monumental» ha habido algún lector, que aprovecha su anonimato para atacarnos diciendo que tenemos «carriño» hacia todo lo que pueda entorpecer el progreso de la capital. Sólo la miopía o la ignorancia son capaces de sacar tales conclusiones por el hecho de publicar una opinión de unas señoritas catalanas y turistas. Hemos practicado siempre el contraste de pareceres y no por disentir del criterio de esas señoritas vamos a tirar su carta al cesto de los papeles, que es, ni más ni menos, lo que hemos hecho con el anónimo. Si comentamos el tema, que por sí solo se critica, es porque hemos mantenido la postura de que el progreso económico, social y cultural de Avila no está en ningún momento refiido con el respeto a todo cuanto constituye nuestro acervo histórico-artístico y monumental. Una de las características de nuestra ciudad es la de ser todavía un lugar de sosiego, incontaminado y donde las relaciones humanas no han desaparecido. ¿Quiere esto decir que con ello se impide el progreso y la mejora de las condiciones de vida de sus habitantes? ¿No hay ciudades que extraen también del turismo una sustanciosa parcela de su economía junto a los beneficios que dajan sus fábricas, talleres y comercios? Con lo que no podemos estar de acuerdo es con posturas maximalistas, porque tan retrógrado sería eliminar o prescindir

de nuestra riqueza turística, como sacrificar todo avance a ese objetivo. Quede pues bien claro que EL DIARIO está alentando día a día todo lo que suponga prosperidad o desarrollo razonable y para comprobarlo basta con ver el periódico. Pero eso no nos impide que en base a la hospitalidad y a la libertad de expresión permitamos que quien nos visita exponga sus criterios, que podrán ser o no compartidos, pero que en el fondo tienen una preocupación positiva por lo nuestro.

CON el nuevo año va a comenzar virtualmente en toda España la caza de perdiz con reclamo. Sin embargo en Avila se verá retrasada la fecha del inicio de la temporada, que será dada a conocer en su momento, a causa de las condiciones especiales.

SE comprende que en estos días haya cierta benevolencia en lo que se refiere a los aparcamientos, porque hay exceso de vehículos en las calles de la capital, pero entendemos que esto no debe obstaculizar y aún impedir el uso de las aceras por los peatones. Hay lugares ocupados totalmente por los vehículos y que están destinados a paso obligado de los viandantes, que tienen que bajar a la calzada con el consiguiente peligro.

G. Z.

# JUGUETES

GRAN EXPOSICION EN DOS PLAN-TAS, PARA NIÑAS Y NIÑOS. RESERVE AHORA LOS SUYOS, ANTES QUE SE AGOTEN LOS MAS SOLICITADOS.

almacenes  
**EL CASTILLO**

Estrada, 12

ABIERTO SABADOS POR LA TARDE.

**Isidoro Heras Díaz**

Medicina Interna

Electrocardiografía

Rayos X y Endoscopias

Consulta de 11 a 1

C/ Martín Carramolino, 10,  
Bajo, derecha. Teléf. 21 16 44

C. S. 323.

**Auto Escuela "San Cristóbal"**

MODERNAS INSTALACIONES  
EXPERTO PROFESORADO

Duque de Alba, 10 - Teléfono 22 19 24 - AVILA

# Buzón de urgencia

## Ante una posibilidad

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.

Muy Sr. mío y amigo:  
Te agradecería, de ser posible, ordenases se publique en EL DIARIO DE AVILA el artículo que adjunto:

### MONUMENTO A LA SANTA

Hace unas fechas, por EL DIARIO DE AVILA, se nos informaba de que en el Excelentísimo Ayuntamiento, se había vuelto a tratar sobre el Monumento a la Santa. Y al parecer se había llegado a la conclusión de volver a colocar el que había anteriormente y reestructurar, adecuadamente, la plaza a tal efecto.

A dicha gestión o acuerdo no tengo, por mi parte, que hacer muchas objeciones, aunque sí quiero, con espíritu constructivo, hacer alguna.

Comprendo que en el Ayuntamiento, al tratar sobre este tema, habrá influido sobremanera el problema económico y de ahí la razón por inclinarse en hacer el mínimo gasto y lograr, eso sí, que la Santa y el monumento a las Grandezas de Avila vuelvan a estar en la plaza principal, en el Mercado Grande. Hasta aquí me parece adecuada y oportuna la postura del Ayuntamiento y pienso que muchos abulenses comparten la medida.

Ahora bien, en cuanto a la reforma de la Plaza, (Mercado Grande), sí quiero hacer alguna objeción en concreto y siempre guiado del espíritu constructivo. Creo que no voy a descubrir nada nuevo, pues de lo que voy a tratar está, desde hace mucho tiempo, estudiado y, hasta me parece proyectado.

### REFORMA Y ADAPTACION DE LA PLAZA DE SANTA TERESA

1.º Se debe pensar y estudiar concienzudamente la construcción de un APARCAMIENTO PUBLICO, en dicha plaza, pues es de todos conocida la necesidad que hay de guardar los vehículos en sitios seguros.

2.º Digo que debe construirse en la Plaza de Santa Teresa, por ser el sitio, punto neurálgico de la Ciudad y porque hay terreno suficiente para realizarlo con capacidad y con futuro.

Se me dirá que ello es muy difícil y costoso. Lo sé, pero

creo que nada es difícil y costoso si ponemos empeño en realizar lo que nos proponemos y si lo que nos proponemos, a la corta o a la larga redundará en beneficio de la Ciudad, bien merece que el Excmo. Ayuntamiento estudie y preste el mayor interés a este problema.

Se me puede decir: «IDEAS A NADIE NOS FALTAN». Lo que hace falta son soluciones.

De acuerdo, y vuelvo a decir que no creo descubrir nada nuevo. Las obras para la construcción de ese APARCAMIENTO, la reforma de la Plaza y hasta la posibilidad de erigir un MONUMENTO NUEVO, podría ofrecerse a empresas constructoras interesadas en ello y la explotación a aquellas que se dedican a esta clase de negocios.

Conseguir esto no creo sea difícil, con tesón e interés estoy seguro se alcanzaría este objetivo.

Es cuestión de proponérselo entre todos. El Ayuntamiento, el Comercio, la Industria, los usuarios etc., etc. son o somos, los indicados para estudiar el problema y llevarle a cabo, si se prevé acertada la idea y con posibilidades que un día no lejano, los usuarios dispongan, o dispongamos, de un lugar seguro para guardar los vehículos y que el Ayuntamiento de Avila sea propietario de unas instalaciones, que podrán suponerle unos ingresos estimables.

Así pues, ¡ADELANTE Ayuntamiento!, y los demás a cooperar en lo posible, hasta lograr verlo realizado.

Julián Cejudo Balmaseda

# Ciudad y

## Exposición de labores, artesanía y cerámica



La exposición de labores, artesanía y cerámica, instalada en la sala de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila por la Asociación Cristiana de Viudas de

nuestra ciudad, está siendo muy visitada por los abulenses. La exposición se abrió el sábado y hoy será su último día.

Mantelerías y otros tipos de

labores son los elementos principales de esta muestra, que se complementa con otros objetos diversos.— (Foto: LUMBRE-RAS).

## Preparativos para la Cabalgata de Reyes

Las delegaciones correspondientes del Ayuntamiento de Avila, en colaboración con la asociación «Avila joven» y con miembros de Cruz Roja de la Juventud, están ultimando to-

dos los preparativos para la Cabalgata de Reyes Magos, a celebrar, como es tradicional, el próximo sábado, día 5, por la tarde, y así hacer felices a todos los niños abulenses y a los menos jóvenes, que también disfrutaban mucho viendo contentos a los pequeños.

Sabemos que se van a introducir diversas novedades en la Cabalgata del próximo día 5, tanto en su organización

como en su recorrido, que, al parecer, va a concluir en la Plaza de Santa Teresa y no en el Mercado Chico, como es tradicional, para allí SS. MM. de Oriente saludar a todos los abulenses y deseales un día y un año muy feliz.

En próximos días informaremos con más detalles acerca de esta Cabalgata de la Ilusión, que tanto están esperando los pequeños abulenses.

## Bar MERCE

### La casa del Champiñón

Les desea a sus clientes, amigos y público en general

FELICES FIESTAS

y ofrece sus especialidades en:

- CHAMPIÑÓN PLANCHA
- CALAMARES ROMANA
- PINCHOS MORUNOS
- CHULETAS DE CORDERO
- ACOMPAÑADO CON UN BUEN VINO EN JARRA

Avenida 18 de Julio, 32  
Teléfono: 22 34 49 - AVILA

## «EL CIMBALILLO»

# Feliz 1980

Estamos en los umbrales de un año que se nos va. Sería el momento de hacer un balance, un examen de conciencia sobre nuestras vivencias. Sin embargo esta sección, que ha pretendido dar día a día la anécdota cordial, la historia sencilla del vivir ciudadano no quiere entristecer su ejecutoria con cuentas de resultados. Estima que ya es bastante positivo el saldo, si podemos estar aquí hablando con nuestros lectores. Tan solo queremos despedir a este año, que se nos hizo viejo y saludar cordialmente al que va a comenzar; eso sí, con el deseo más entrañable de que nos deje acompañarle en el viaje que inicia dentro de unas horas y para el que tenemos a punto nuestro equipaje y nuestra esperanza. Alguien se preguntará ¿y qué nos deparará? Pues mucho de lo que nosotros queramos.

## Mañana no habrá recogida de basuras

Como se ha venido anunciando, en las páginas de nuestro periódico, mañana martes, 1 de enero, no se recogerá la basura, con el fin de que el

personal del Servicio de Limpiezas pueda descansar y pasar el día en familia.

Por ello, recordamos a todos los lectores de la capital, que se abstengan de sacar sus recipientes de basura, en la noche de hoy, pero sí lo hagan en la de mañana, ya que el miércoles se reanudará el servicio con toda normalidad.

**Autoescuela COLLADO**

# VENTA

## Pisos y locales comerciales

30.000 METROS JARDIN

Construye y vende COINASA

C/ JARDIN DEL RECREO CON VUELTA CRUZ ROJA  
OFICINA: BATALLA TERUEL, NUM. 3. TELEFONO 22 10 43

AVILA

# Tierra de Avila

**Arenas de San Pedro**

## Despedida del Año

Cuantos componen la gran familia del Ayuntamiento arenense tienen por tradición reunirse en la Casa Consistorial en torno a las autoridades, para felicitar las Pascuas y despedir el año. Y respetando la tradición, todos los empleados se reunieron en torno al alcalde, Tirso Tomás, a quien acompañaba prácticamente la totalidad de la Corporación, aunque se notaba la ausencia de algún concejal. En torno a unas copas de vino y unos modestos aperitivos, por lo del ahorro y la austeridad, reinó un gran espíritu de cordialidad.

El alcalde dirigió unas palabras de agradecimiento a todos los que hacen posible que el pueblo siga adelante en su diario quehacer. Pidió a sus más inmediatos colaboradores el mismo entusiasmo y la misma dedicación que cuando tomaron posesión de los cargos y cuantos componen la oposición el espíritu de trabajo que los arenenses merecen, olvidando cuestiones personales. «Soy uno más de vosotros, dijo Tirso, y trato de verme desde fuera como me ven aquellos a quienes represento. De esta forma soy mi primer crítico. Trabajaré con todas mis fuerzas en bien de mi pueblo».

Merced a un «embarque» de Lorenzo, el secretario, contestó en nombre de los funcionarios, David, ese alegre y eficiente empleado con un fino tono de humor y, a la vez, con una gran seriedad, diciendo que los empleados ponen siempre lo mejor de ellos en servir a la Corporación. Los logros y realizaciones que redundan en beneficio del pueblo es la mejor paga que reciben porque ellos, además de empleados, son, por encima de todo, arenenses. Fue cariñosamente aplaudido, como antes lo

fuera Tirso, por quienes se sintieron gratamente sorprendidos puesto que desconocían su faceta de orador. Con los mejores deseos para el próximo año, se disolvió la reunión.

Cuando bajamos la escalera, camino de nuestras casas, quien esto escribe, iba pensando si habría alguna manera de trasladar este talante de fin de año al resto de los días. Si habrá alguna manera de que, cuantos vivimos en los pueblos y, sobre todo, quienes nos representan, sean de la tendencia que sean, encuentren un camino de entendimiento. Lo que, en definitiva, queda, son las obras, buenas o malas, y éstas no preguntan por la filiación política de quienes las realizan. Lo



que está bien hecho aplaudámoslo y anticipémosnos para evitar que se produzcan situaciones in-

cómodas. Porque el perdedor es el pueblo, es decir, todos. Pienso que todos debemos olvidar lo que

nos separa y potenciar lo que nos une.

Nino.



Desde

# Avila-Musical

# y Disco-70

## Les deseamos felices Pascuas y venturoso Año 1980

### Oración al Espíritu Santo

ESPIRITU SANTO: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero agradecerte por todo. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua y que haya paz en el mundo. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(Las personas deberán rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

Publicar en cuanto se alcance la gracia. Gracias por los favores recibidos.—C. P. F.

**Autoescuela COLLADO**

# Buzón de urgencia

## Ante una posibilidad

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.

Muy Sr. mío y amigo:  
Te agradecería, de ser posible, ordenases se publique en EL DIARIO DE AVILA el artículo que adjunto:

### MONUMENTO A LA SANTA

Hace unas fechas, por EL DIARIO DE AVILA, se nos informaba de que en el Excelentísimo Ayuntamiento, se había vuelto a tratar sobre el Monumento a la Santa. Y al parecer se había llegado a la conclusión de volver a colocar el que había anteriormente y reestructurar, adecuadamente, la plaza a tal efecto.

A dicha gestión o acuerdo no tengo, por mi parte, que hacer muchas objeciones, aunque sí quiero, con espíritu constructivo, hacer alguna.

Comprendo que en el Ayuntamiento, al tratar sobre este tema, habrá influido sobremanera el problema económico y de ahí la razón por inclinarse en hacer el mínimo gasto y lograr, eso sí, que la Santa y el monumento a las Grandezas de Avila vuelvan a estar en la plaza principal, en el Mercado Grande. Hasta aquí me parece adecuada y oportuna la postura del Ayuntamiento y pienso que muchos abulenses comparten la medida.

Ahora bien, en cuanto a la reforma de la Plaza, (Mercado Grande), sí quiero hacer alguna objeción en concreto y siempre guiado del espíritu constructivo. Creo que no voy a descubrir nada nuevo, pues de lo que voy a tratar está, desde hace mucho tiempo, estudiado y, hasta me parece proyectado.

### REFORMA Y ADAPTACION DE LA PLAZA DE SANTA TERESA

1.º Se debe pensar y estudiar concienzudamente la construcción de un APARCAMIENTO PUBLICO, en dicha plaza, pues es de todos conocida la necesidad que hay de guardar los vehículos en sitios seguros.

2.º Digo que debe construirse en la Plaza de Santa Teresa, por ser el sitio, punto neurálgico de la Ciudad y porque hay terreno suficiente para realizarlo con capacidad y con futuro.

Se me dirá que ello es muy difícil y costoso. Lo sé, pero

creo que nada es difícil y costoso si ponemos empeño en realizar lo que nos proponemos y si lo que nos proponemos, a la corta o a la larga redundará en beneficio de la Ciudad, bien merece que el Excmo. Ayuntamiento estudie y preste el mayor interés a este problema.

Se me puede decir: «IDEAS A NADIE NOS FALTAN». Lo que hace falta son soluciones.

De acuerdo, y vuelvo a decir que no creo descubrir nada nuevo. Las obras para la construcción de ese APARCAMIENTO, la reforma de la Plaza y hasta la posibilidad de erigir un MONUMENTO NUEVO, podría ofrecerse a empresas constructoras interesadas en ello y la explotación a aquellas que se dedican a esta clase de negocios.

Conseguir esto no creo sea difícil, con tesón e interés estoy seguro se alcanzaría este objetivo.

Es cuestión de proponérselo entre todos. El Ayuntamiento, el Comercio, la Industria, los usuarios etc., etc. son o somos, los indicados para estudiar el problema y llevarle a cabo, si se prevé acertada la idea y con posibilidades que un día no lejano, los usuarios dispongan, o dispongamos, de un lugar seguro para guardar los vehículos y que el Ayuntamiento de Avila sea propietario de unas instalaciones, que podrán suponerle unos ingresos estimables.

Así pues, ¡ADELANTE Ayuntamiento!, y los demás a cooperar en lo posible, hasta lograr verlo realizado.

Julián Cejudo Balmaseda

# Ciudad y

## Exposición de labores, artesanía y cerámica



La exposición de labores, artesanía y cerámica, instalada en la sala de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila por la Asociación Cristiana de Viudas de

nuestra ciudad, está siendo muy visitada por los abulenses. La exposición se abrió el sábado y hoy será su último día.

Mantelerías y otros tipos de

labores son los elementos principales de esta muestra, que se complementa con otros objetos diversos.— (Foto: LUMBRE-RAS).

## Preparativos para la Cabalgata de Reyes

Las delegaciones correspondientes del Ayuntamiento de Avila, en colaboración con la asociación «Avila joven» y con miembros de Cruz Roja de la Juventud, están ultimando to-

dos los preparativos para la Cabalgata de Reyes Magos, a celebrar, como es tradicional, el próximo sábado, día 5, por la tarde, y así hacer felices a todos los niños abulenses y a los menos jóvenes, que también disfrutaran mucho viendo contentos a los pequeños.

Sabemos que se van a introducir diversas novedades en la Cabalgata del próximo día 5, tanto en su organización

como en su recorrido, que, al parecer, va a concluir en la Plaza de Santa Teresa y no en el Mercado Chico, como es tradicional, para allí SS. MM. de Oriente saludar a todos los abulenses y desearles un día y un año muy feliz.

En próximos días informaremos con más detalles acerca de esta Cabalgata de la ilusión, que tanto están esperando los pequeños abulenses.

## Bar MERCE

### La casa del Champiñón

Les desea a sus clientes, amigos y público en general

FELICES FIESTAS

y ofrece sus especialidades en:

- CHAMPIÑÓN PLANCHA
- CALAMARES ROMANA
- PINCHOS MORUNOS
- CHULETAS DE CORDERO
- ACOMPAÑADO CON UN BUEN VINO EN JARRA

Avenida 18 de Julio, 32

Teléfono: 22 34 49 - AVILA

## «EL CIMBALILLO»

### Feliz 1980

Estamos en los umbrales de un año que se nos va. Sería el momento de hacer un balance, un examen de conciencia sobre nuestras vivencias. Sin embargo esta sección, que ha pretendido dar día a día la anécdota cordial, la historia sencilla del vivir ciudadano no quiere entristecer su ejecutoria con cuentas de resultados. Estima que ya es bastante positivo el saldo, si podemos estar aquí hablando con nuestros lectores. Tan solo queremos despedir a este año, que se nos hizo viejo y saludar cordialmente al que va a comenzar; eso sí, con el deseo más entrañable de que nos deje acompañarle en el viaje que inicia dentro de unas horas y para el que tenemos a punto nuestro equipaje y nuestra esperanza. Alguien se preguntará ¿y qué nos deparará? Pues mucho de lo que nosotros queremos.

## Mañana no habrá recogida de basuras

Como se ha venido anunciando, en las páginas de nuestro periódico, mañana martes, 1 de enero, no se recogerá la basura, con el fin de que el

personal del Servicio de Limpiezas pueda descansar y pasar el día en familia.

Por ello, recordamos a todos los lectores de la capital, que se abstengan de sacar sus recipientes de basura, en la noche de hoy, pero sí lo hagan en la de mañana, ya que el miércoles se reanudará el servicio con toda normalidad.

**Autoescuela COLLADO**

# VENTA

## Pisos y locales comerciales

30.000 METROS JARDIN

Construye y vende COINASA

C/ JARDIN DEL RECREO CON VUELTA CRUZ ROJA  
OFICINA: BATALLA TERUEL, NUM. 3. TELEFONO 22 10 43

AVILA

# Tierra de Avila

**Arenas de San Pedro**

## Despedida del Año

Cuantos componen la gran familia del Ayuntamiento arenense tienen por tradición reunirse en la Casa Consistorial en torno a las autoridades, para felicitarse las Pascuas y despedir el año. Y respetando la tradición, todos los empleados se reunieron en torno al alcalde, Tirso Tomás, a quien acompañaba prácticamente la totalidad de la Corporación, aunque se notaba la ausencia de algún concejal. En torno a unas copas de vino y unos modestos aperitivos, por lo del ahorro y la austeridad, reinó un gran espíritu de cordialidad.

El alcalde dirigió unas palabras de agradecimiento a todos los que hacen posible que el pueblo siga adelante en su diario quehacer. Pidió a sus más inmediatos colaboradores el mismo entusiasmo y la misma dedicación que cuando tomaron posesión de los cargos y cuantos componen la oposición el espíritu de trabajo que los arenenses merecen, olvidando cuestiones personales. «Soy uno más de vosotros, dijo Tirso, y trato de verme desde fuera como me ven aquellos a quienes represento. De esta forma soy mi primer crítico. Trabajaré con todas mis fuerzas en bien de mi pueblo».

Merced a un «embarque» de Lorenzo, el secretario, contestó en nombre de los funcionarios, David, ese alegre y eficiente empleado con un fino tono de humor y, a la vez, con una gran seriedad, diciendo que los empleados ponen siempre lo mejor de ellos en servir a la Corporación. Los logros y realizaciones que redundan en beneficio del pueblo es la mejor paga que reciben porque ellos, además de empleados, son, por encima de todo, arenenses. Fue cariñosamente aplaudido, como antes lo

fuera Tirso, por quienes se sintieron gratamente sorprendidos puesto que desconocían su faceta de orador. Con los mejores deseos para el próximo año, se disolvió la reunión.

Cuando bajamos la escalera, camino de nuestras casas, quien esto escribe, iba pensando si habría alguna manera de trasladar este talante de fin de año al resto de los días. Si habrá alguna manera de que, cuantos vivimos en los pueblos y, sobre todo, quienes nos representan, sean de la tendencia que sean, encuentren un camino de entendimiento. Lo que, en definitiva, queda, son las obras, buenas o malas, y éstas no preguntan por la filiación política de quienes las realizan. Lo



que está bien hecho aplaudámoslo y anticipémosnos para evitar que se produzcan situaciones in-

cómodas. Porque el perdedor es el pueblo, es decir, todos. Pienso que todos debemos olvidar lo que

nos separa y potenciar lo que nos une.

Nino.



Desde

# Avila-Musical

## y Disco-70

### Les deseamos felices Pascuas y venturoso Año 1980

#### Oración al Espíritu Santo

ESPIRITU SANTO: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero agradecerte por todo. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua y que haya paz en el mundo. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(Las personas deberán rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

Publicar en cuanto se alcance la gracia. Gracias por los favores recibidos.—C. P. F.

**Autoescuela COLLADO**

# Nuestra AGENDA

## CARTELERIA

**TOMAS LUIS DE VICTORIA: DIA 1, ESTRENO: 5,45, 8 y 10,45. «CAMPEON» (Tolerada para menores).**  
**REYES CATOLICOS: 8 y 10,45. «LA SABINA» (Autorizada para mayores de 18 años).—ULTIMO DIA.**  
**MARTES, DIA 1: 5,30 «...Y LE LLAMABAN ROBIN HOOD» (Autorizada para todos los públicos).**  
**CINEMA CLUB: 5,30 y 7,30. «EL PODER DEL FUEGO» (Autorizada para mayores de 14 años).**

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

16,00: Especial vacaciones.—«El recluta».  
 18,00: Barrio sésamo.  
 18,30: La mansión de los Plaff.—«Capítulo núm. 25».  
 19,15: Un mundo para ellos.  
 20,00: Gran estadio.  
 21,00: Noticias.  
 21,15: 300 millones.  
 23,00: Especial Fin de Año.  
 23,55: Campanadas Fin de Año.  
 00,05: Especial Nochevieja.  
 01,55: Buenas noches.  
 02,00: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

19,30: Carta de ajuste.  
 19,45: Presentación y avances.  
 19,47: Revista de cine.  
 21,00: Noticias.  
 21,15: Mas allá.—«El Santo Manuel».  
 21,45: Opinión pública.—«Encuestas sobre programas musicales TVE».  
 22,45: Buenas noches.  
 22,50: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

11,00: Carta de ajuste.—Red Garland.  
 11,15: Apertura y presentación.  
 11,16: Retransmisión de la Santa Misa desde los Estudios de Prado del Rey.  
 12,15: Concierto de Año Nuevo, emitido en directo por Eurovisión desde el Musikverein de Viena, y ofrecido por la Orquesta Hilarmonica de Viena, bajo la dirección de Lorin Maazel, junto con el Ballet de la Opera del Estado.  
 13,30: Saltos de esquí.—Desde la localidad de Garmisch.  
 15,35: Revista de toros.  
 16,00: Especial vacaciones.—«Le Mans», 1971.  
 18,00: Barrio sésamo.  
 18,30: El mundo de la música.  
 19,20: El circo de Ringling.  
 20,20: Musical Fin de Año.  
 21,00: Telediario.—Segunda edición.  
 21,35: Largometraje.—«Modesty Blaise». 1966.  
 23,35: Ultimas noticias.  
 23,55: Buenas noches.  
 24,00: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

19,30: Carta de ajuste.—«Concierto en si bemol, para violoncello y orquesta», Boccherini.  
 19,45: Presentación y avances.  
 19,47: Redacción de noche.  
 20,35: Polideportivo.  
 21,00: Pentagrama.  
 21,45: Dallas.— «Reunión».  
 22,45: Tribuna económica.  
 23,25: Buenas noches.  
 23,30: Despedida y cierre.

## Se necesitan carpinteros

OFICIAL 1.º PARA TRABAJO EN NAVALUENGA  
 Teléfono: 85

Referencia: N.º 516, Oficina de Empleo del INEM.  
 Carretera de Cebreros, 9.  
 Teléfono: 8 61 02 54 Ext. 212

EL TIEMBLO (Avila)



## KAISER

Joyereros

*Porcelana de limoges, el mejor regalo para el mejor momento.*

Plaza Santa Teresa, 6

AVILA

## Mañana



Solemnidad de Santa María Madre de Dios  
 ✠ Octava de Navidad. (MANUEL, JESÚS)  
 Ss. Agripino, Fulgencio, Frodeberto, Justino, obs.; Almaquio, Concordio, mrs.; Beatriz, Eufrosina, vgs.; Eugenio, Odilón, Guillermo, abades  
 Misa: Propia.—Solemnidad.

## TELEFONOS DE URGENCIA

**CENTROS SANITARIOS**  
 Clínica Urgencia ... .. 221450  
 Hospital... .. 221600  
 y 221400  
 Cruz Roja Española... 211084  
 Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud. ... .. 221688  
 Urgencias de la Seguridad Social. ... .. 212999

**ORDEN PUBLICO**  
 Policía... .. 091  
 Comisaría ... .. 220233  
 Policía Nacional. ... .. 220199  
 Guardia Civil. ... .. 211070  
 » » Tráfico. 221388  
 Policía Municipal ... .. 211188

**COMUNICACIONES**  
 Telégrafos ... .. 222000  
 R. E. N. F. E. ... .. 220188  
 Teléfonos (Información). ... .. 007  
 Teléfonos (Averías).... 004

**TAXIS (Paradas)**  
 Plaza Santa Teresa. ... 211958  
 Estación ... .. 220149  
 Nocturno... .. 211188

**BOMBEROS**  
 Parque... .. 211080

## En la provincia

**ARENAS DE SAN PEDRO**  
 Guardia Civil ... .. 370004  
 Ambulancias. ... .. 370048

**AREVALO**  
 Cruz Roja... .. 300864  
 Guardia Civil ... .. 300011  
 Ambulancias. ... .. 300881  
**BARCO DE AVILA**  
 Guardia Civil. ... .. 340010  
 Ambulancias. ... .. 340336  
 y 340221

**PIEDRAHITA**  
 Guardia Civil... .. 360022  
 Ambulancias. ... .. 360260  
**LAS NAVAS DEL MARQUES**  
 Guardia Civil ... (91) 8970000  
 Cruz Roja ... .. (91) 8970107

**EL TIEMBLO**  
 Guardia Civil ... (91) 8610254  
 Ambulancias. ... (91) 8610254

**CEBREROS**  
 Guardia Civil ... (91) 8630000

**CUPON PRO CIEGOS**  
 Número premiado el día 29:  
 5 7 6

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
 Dotadas de radio-telefono  
 Teléfonos 211220 y 212460  
 AVILA

## Farmacias de guardia

Semana	Día	De 9,30 mañana a 9,30 mañana del día siguiente	De 9,30 mañana a 8 tarde
Lunes	31	D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) —Teléfono 22 20 83—	(1) D.ª M.ª Jesús Pardo González (Capitán Pefias, 15) —Teléfono 22 17 73—
Martes	1	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) —Teléfono 21 11 20—	(1) D. Daniel de Fernando Alonso (Avda. Inmaculada, 58) —Teléfono 22 28 58—

(1) Domingos y festivos sólo hasta las 2 de la tarde.

Más información local y provincial

## ● Apuntes en un día de noche vieja ●

Se acaba la década. Se termina el año, aunque el último minuto de 1979 se prolongará en un segundo, para compensar los desajustes causados por las ligeras irregularidades en la velocidad de rotación de la Tierra en torno a su eje. ¡Hasta, en eso hay anormalidades, de qué nos vamos a sorprender!

«Pues por decreto, yo no celebro la Nochevieja» dicen los inconformistas o los que no pueden celebrar esa noche de San Silvestre, y se buscan una excusa para darse, incluso, un aire de importancia, que de todo hay en la viña del Señor. Nadie nos obliga a que celebremos la despedida y entrada del año con bailes y extras fuera de nuestras posibilidades, al igual que nadie puede prohibirnos si podemos o nos apetece llevarlo a cabo. No es injusto ni está fuera de lo normal que un día señalado y con personas predispuestas a la alegría se celebre una fiesta que ha perdurado a través de los siglos, con sus lógicas variantes, aunque existan otros seres que puedan festejarlo en cualquier otro día. Tanto mejor, dirán los primeros, pues así las aglomeraciones serán menores y podrán disfrutar mejor los seguidores de la tradición.

Y entre costumbres anda el asunto. Ancestral o moderno —que no vamos a discutir por ello— nuestro «día de inocentadas» recibe diferentes nombres y se celebra en distintas fechas en otras latitudes, pero en cualquiera de los casos se juega con la buena fe o ingenuidad de los «inocentes», que cada vez son más escasos en este mundo de desconfiados e interesados. Depende de la trascendencia de la broma para aceptarla como una «gracia» o como una «mala pasada». Lo más parecido a esto último es lo que han gastado a Oriana Fallaci con su libro «Un hombre», pues la periodista italiana acusa a sus editores españoles de tergiversar el contenido de la novela en la solapa del libro, al parecer, con la idea de conseguir más productividad.

Tratándose de jugar con alguien, pienso que existe una gran dosis de ello en lo que se está haciendo con una gran parte de la población española denominada como «tercera edad». Escuché una conversación entre dos jubilados, no hace muchos días, acerca de la paga extraordinaria y era de lo más sustanciosa, puesto que tenemos regímenes de subsidios de vejez de todo tipo y con las más variopintas características. Desde el señor que cobra el sueldo íntegro de cuando estaba en activo, al que recibe dos o tres sobres, pasando por el que tiene incrementos continuados, en un lado de la jugada, y en el otro están los que perciben lo mínimo, que no les llega para finalizar el mes, sin ninguna paga extraordinaria, y los que se ayudan con uno o dos sueldos extras; cuando en la mayoría de los casos los descuentos que han tenido que ir aportando a lo largo de su vida laboral para poder tener un retiro, son parecidos o, incluso, están, en algunos casos, en proporción inversa a lo que ahora reciben. Además —decían mis protagonistas— en la actualidad ninguno trabajamos; por tanto, el rendimiento es el mismo. ¿Por qué estas diferencias?, ¿es que nosotros tenemos menos enfermedades o menos necesidades que ellos? Quizá deberían pasar «los mandamases» una temporada en nuestra casa para que comprobasen nuestras «comodidades» y «excesos». Sólo nos parecemos —continuaron— a esos otros jubilados en la fecha de nacimiento, porque nuestros cuerpos, incluso, son más viejos que los suyos».

Yo les diría a esos ancianos o personas mayores que no se sentasen a «esperar su hora», que luchasen por algo, como lo han hecho siempre, y no es que deban realizar una revolución del tipo del viejo Jomeini, que tiene en jaque a medio mundo, sino que pongan su experiencia al servicio propio y de los que ocuparán su lugar. Ahí tenemos el caso de otro famoso de la tercera edad, entre muchos ejemplos, que continúa trabajando y dando gloria a nuestro país: Dalí. El incansable y excéntrico pintor de Cadaqués, acaba de ofrecernos prácticamente toda su obra, para que los españoles podamos deleitarnos con una de las colecciones artísticas más valiosas del mundo, en todos los aspectos.

Aunque tampoco va a ser pequeño el valor del que se va a aprovechar la economía de España cuando se anulen algunos «puentes» al trasladarse cinco fiestas no recuperables a los lunes de esas doce que el Gobierno ha fijado en el calendario laboral de nuestro país.

Con la aplicación de este sistema, que aún se encuentra en estudio, —declara el Ministro de Trabajo— se pretende hacer efectivo el disfrute del máximo número de fiestas

autorizado, así como la eliminación de los efectos negativos sobre la planificación del trabajo en las empresas.

En definitiva, según las mismas fuentes, se trataría de es-

tablecer un calendario perpetuo, sin variaciones de un año para otro, institucionalizando las fiestas laborables, y racionalizando el proceso de producción con la supresión, en

lo posible, de las interrupciones intersemanales, al tiempo que se lograría el disfrute efectivo por parte de los trabajadores.

MAITE VAZQUEZ

# LAS COSAS COMO SON



**DALÍ**  
de  
**TELEFUNKEN**

Distribuidor oficial

COMERCIAL **ROCHA**

c AREVALO, 2 - TELEFONO 22 30 66  
AVILA

Comprar calidad es ahorrar en el futuro

**Auto-Escuela "PRIETO"**

Escuela de Conductores

P/ Santa Teresa, 12  
Teléfono 21 13 73

**Clases particulares**

GOMONT, Eduardo Marquina, 28, bajo. C. O. U. - B. U. P. y Básica, Matemáticas, Física, Química, Latín y Griego. Profesores licenciados y especializados. Maestros titulados. Garantizamos, grupos reducidos. Teléfono 22 21 59.

**F. Gómez de Llaño**

OFTALMOLOGO

CIRUGIA OCULAR - LENTILLAS

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º 5

  
**PRIMER ANIVERSARIO**  
**EL JOVEN**  
**Victor Miguel González Sánchez**  
 QUE FALLECIO  
 EL DIA 2 DE ENERO DE 1979  
 (VICTIMA DE ACCIDENTE)  
**D. E. P.**  
 Sus padres don Victorino González Jiménez y doña Eulogia Sánchez Gómez; hermana, María Dolores; abuelos, tíos, primos y demás familia,  
**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.**  
 La misa que se celebre (D. M.) el día 2 de enero, a las 6 de la tarde en la iglesia parroquial de San Antonio, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

**El abulense Víctor Manuel Rodríguez, secretario regional de Juventudes de UCD**

En la Asamblea Regional de UCD, celebrada este fin de semana en Burgos, el joven abulense Víctor Manuel Rodríguez, salió elegido secretario regional de las Juventudes Centristas. En nuestro periódico del miércoles ampliaremos la información referida a esta Asamblea.

**¡¡ATENCIÓN!!**  
**20% descuento**

Productos «BRAUN»  
Afeitadoras — Batidoras — Secadores  
Aspiradoras — Planchas — Calefactores

**“ FIDALGO ”**

C/ Larreta, 4

Teléfono: 21 32 74

**Vida de Sociedad**

**Testimonio de gratitud y misas**

Los familiares y sobrinos de doña Eusebia Rodríguez Jiménez (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas, los testimonios de pésame recibidos, por el fallecimiento de dicha señora, y a la vez, comunican, que las misas que se digan los días 2, 3 y 4 a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, serán aplicadas por su eterno descanso.

**RECTIFICACION**

Por un error, en la transcripción, el pasado día 28 publicamos en la esquila de don Eladio González Gómez, fallecido el pasado día 23 en Cebreneros, el nombre cambiado, por lo que pedimos disculpas a sus familiares, a la vez que les acompañamos en el sentimiento por tan irreparable pérdida.

**Juzgado de 1.ª Instancia de Avila**

**EDICTO**

En este Juzgado y bajo el número 491/79 se sigue expediente de declaración de fallecimiento de don Cipriano Ruperto García Sánchez, hijo de Mariano e Isabel, nacido el 27 de marzo de 1919 en Navalperal de Pinares, de estado soltero, residente en Navalperal de Pinares (Avila), de donde se ausentó para incorporarse a la guerra civil creyéndosele fallecido en acción de guerra el 28 de marzo de 1938 en Torrevelilla (Teruel), siendo la solicitante del expediente su madre, doña Isabel Sánchez Fragua.

Lo que se hace público a los fines prevenidos en el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Avila, catorce de noviembre de mil novecientos setenta y nueve.

E/  
EL SECRETARIO.

**En el Paseo de San Roque, 32**



**En venta con llave en mano**

- Acogedoras viviendas y apartamentos, de 2, 3 y 4 dormitorios, garaje y trastero en la mejor zona de Avila.
- Venga a ver nuestros pisos y juzgue después.
- Condiciones de pago con aplazamiento a 10 años.
- Promueve, construye y vende

**Teofilo Herrero Jiménez**  
**La garantía de la construcción**

Información y venta en el propio edificio y en las oficinas:  
C/ San Juan de la Cruz, 20.  
Teléfonos: 22 10 14 - 22 49 08 - 22 25 35  
**AVILA**

- RELOJES - JOYA
- PULSERAS
- SORTIJAS
- MEDALLAS
- ENCENDEDORES

**Perlas MAJORICA**

LISTAS DE BODA

**Porcelanas BIDASOA**

Presentamos una amplia colección de **JOYAS DE PLATA** marca



**ANGEL**

JOYERIA - RELOJERIA - OPTIC

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 Teléfono 21 18 27 AVILA

Concesionario de

**Reloj "DUWARD"**

¡REGALOS DISTINGUIDOS!

**FELIZ**

**AÑO**



**1980**

**S'PALIU 925 / STERLING**

**Feliz Año Nuevo**

CON SONIDO PHILIPS ALTA FIDELIDAD LO PASARA MEJOR

Veá exposición: Electrodomésticos **Tirso Yáñez** Duque de Alba, 15 Teléf. 22 23 33 AVILA

AQUI...

# 1.ª DIVISION

**SORPRESA EN ATOCHA: LA REAL SOCIEDAD CEDIO UN PUNTO AL BURGOS**

TAMBIEN TERMINARON EN TABLAS LOS PARTIDOS R. VALLECANO-ESPAÑOL, BETIS-ATLETICO DE MADRID Y HERCULES-GIJON

Después del breve paréntesis de vacaciones navideñas, se reanudó ayer el torneo de Liga en Primera División. Era la decimocuarta jornada y en ella se registraron cuatro empates y cinco triunfos caseros.

La sorpresa de la jornada se dio en Atocha, donde la Real Sociedad, único equipo que se mantiene invicto, cedió un punto al Burgos.

Hubo otros tres empates en los encuentros Rayo Vallecano - Español, Betis - Atlético de Madrid y Hércules - Gijón.

De las cinco victorias caseras fueron las de mayor diferencia en el marcador la del Zaragoza sobre la U. D. Las Palmas (4-0) y la del Salamanca ante el Málaga (3-0). El Real Madrid se deshizo del Sevilla por 2-0.

Con estos resultados, el Real Madrid se encarama a lo alto de la clasificación y se proclama «campeón de invierno». Le deja su puesto a la Real Sociedad, ahora en segunda posición, a un punto de distancia. Siguen en los siguientes escalones Gijón y Valencia, con 19 y 15 puntos. El Salamanca gana dos puestos.

También se ha modificado la cola. El empate del Betis, aunque fuera resultado negativo, le ha valido para soltar el «farolillo rojo» que queda en poder del Málaga.

Ha mejorado ligeramente lo que se refiere a realizadores. En esta jornada se marcaron 28, tres más que en la anterior.

## LA QUINIELA

- 1 Rayo Vallecano-Español... x
- 2 Barcelona-Valencia ... 1
- 3 Almería-At. Bilbao ... 1
- 4 R. Zaragoza-Las Palmas ... 1
- 5 Betis-At. Madrid ... x
- 6 R. Madrid-Sevilla ... 1
- 7 Salamanca-Málaga ... 1
- 8 R. Sociedad-Burgos ... x
- 9 Hércules-Gijón ... x
- 10 Algeciras-Elche ... x
- 11 Granada-Cádiz ... 1
- 12 Celta-Osasuna ... 1
- 13 Levante-Huelva... 1
- 14 Getafe-Sabadell ... 1

**Urgente socio o comprador para**  
**Negocio con 1 año**  
 LLAMAR 8 A 10 NOCHE.  
 TELEFONO: 21 37 66.  
 (Abstenerse curiosos).

Así se despidió el año 1979 en la División de Honor.

El primer partido de la jornada se jugó en el estadio de Vallecas, donde el Rayo cedió un punto al Español (2-2). A los 19 minutos abrió el marcador Morena, empatando, a los 44, Arabi. Pasado el descanso, a cinco minutos del final, Zúñiga puso por delante en el marcador a los visitantes. Y Clares hizo el empate definitivo en el último minuto.

En el Nou Camp, victoria del Barcelona sobre el Valencia por 2-1. Antes del primer minuto ya había marcado para los organizadores Migueli. Luego, en la segunda mitad, 18 minutos, aumentó la ventaja Landáburu. Y a los 22 minutos hizo el tanto valencianista Kempes.

En el Franco Navarro, el Almería venció al Athletic por 4-2. A los 23 minutos marcó el local Paniagua; a los 30, Murua aumentó la ventaja, y dos minutos después hizo el 3-0. En la segunda mitad, a los 3 minutos, Dani acertó distancias. A los 28, Argote, con la colaboración de Arias, puso el marcador 3-2. Y el cuarto tanto almeriense fue de Murua. Falló un penalty Murua.

El Zaragoza, en «La Romareda», venció a la U. D. Las Palmas por 4-0. Goles de Alonso, 14 minutos; Güerri, con la ayuda de Toledo, hizo el 2-0. En el segundo tiempo goles de Camús y Alonso, de penalty.

En el Benito Villamarín, empate sin goles entre el Betis y el Atlético de Madrid. Atacó mucho el equipo organizador y aguantó bien el Atlético.

La U. D. Salamanca venció por 3-0 al Málaga. Sin goles en la primera parte. En la continuación, 18 minutos, Aido marcó en su meta; diez minutos más tarde aumentó la ventaja Corchado. El último gol fue obra de Diarte, en el último minuto.

En Atocha, la Real Sociedad empató a dos goles con el Burgos. Marcó Satrustegui, a los 9 minutos, empatando. En la segunda parte, 6 minutos, volvió a marcar Satrustegui. Y el tanto del definitivo empate le hizo Cortés. Expulsado Amiano, por doble amonestación.

También empate, este a un tanto, en el Rico Pérez, entre el Hércules y el Sporting de Gijón. No hubo goles en el primer tiempo. Pasado el descanso, a los 10 minutos, abrió el marcador el local Félix. Once minutos después empató Ferrero.

Y el último partido se jugó en el Santiago Bernabéu donde el Real Madrid venció al Sevilla, por 2-0. Primer gol, a los 39 minutos, obra de Roberto. En la segunda parte, Stielke, a los 24 minutos, hizo el definitivo 2-0. Fue expulsado, por segunda tarjeta, a los 8 minutos de la segunda parte el sevillista Juanito.



**COPACABANA**  
 ● CAFETERIA-RESTAURANTE  
 ● PUB  
 ● DISCOTECA

OFRECEN

## MARCADOR

PRIMERA DIVISION

RAYO VALLECANO, 2; ESPAÑOL, 2. BARCELONA, 2; VALENCIA, 1. ALMERIA, 4; AT. BILBAO, 2. ZARAGOZA, 4; LAS PALMAS, 0. BETIS, 0; ATLETICO DE MADRID, 0. REAL MADRID, 2; SEVILLA, 0. SALAMANCA, 3; MALAGA, 0. REAL SOCIEDAD, 2; BURGOS, 2. HERCULES, 1; GIJON, 1.

CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Real Madrid ... ..	14	10	3	1	31	16	23+ 9
R. Sociedad ... ..	14	8	6	0	21	10	22+ 8
Gijón ... ..	14	8	3	3	26	17	19+ 5
Valencia ... ..	14	6	3	5	24	21	15+ 1
Salamanca ... ..	14	6	3	5	18	16	15+ 1
Zaragoza ... ..	14	6	2	6	27	18	14
Barcelona ... ..	14	5	4	5	21	18	14
Las Palmas ... ..	14	6	2	6	15	20	14
Sevilla ... ..	14	5	3	6	22	19	13- 1
R. Vallecano ... ..	14	4	5	5	23	23	13- 1
At. Bilbao ... ..	14	5	2	7	23	22	12- 2
Hércules ... ..	14	3	6	5	18	19	12- 2
At. Madrid ... ..	14	3	6	5	16	19	12- 2
Español ... ..	14	3	6	5	16	19	12- 2
Almería ... ..	14	4	4	6	18	25	12- 2
Burgos ... ..	14	3	5	6	15	26	11- 3
Betis ... ..	14	2	6	6	11	24	10- 4
Málaga ... ..	14	3	3	8	13	26	9- 5

SEGUNDA DIVISION «A»

SANTANDER, 1; PALENCIA, 1. VALLADOLID, 1; OVIEDO, 1. ALGECIRAS, 2; ELCHE, 2. GRANADA, 2; CADIZ, 1. CELTA, 4; OSASUNA, 2. ALAVES, 2; CASTILLA, 0. CASTELLON, 2; CORUÑA, 0. MURCIA, 2; TARRAGONA, 0. LEVANTE, 2; HUELVA, 0. GETAFE, 3; SABADELL, 2.

CLASIFICACION

Alavés, 21 puntos; Castilla, Elche y Castellón, 19; Osasuna y Granada, 18; Murcia, Valladolid, Sabadell y Oviedo, 17; Cádiz, 16; Celta, Huelva y Getafe, 15; Santander y Algeciras, 14; Coruña y Palencia, 13; Tarragona, 12 y Levante, 11.

## Juan I. González de Vega Pomar

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA  
 Consulta previa petición de hora.  
 Calle Milicias, 2, 2.º, puerta 3. Teléfono 22 10 31. AVILA  
 C. M. n. 14.

## Varias opciones para una cena casera de Nochevieja

Aún no habían abierto muchas tiendas de la ciudad y los consumidores hacían colas para no perder la oportunidad de adquirir no importa qué artículo, desde un regalo hasta algo necesario, o quizá de lo que pudieran prescindir, en la cena de esta noche.

En el mercado de abastos, el surtido de cualquiera de los productos que habitualmente se consumen en estas fechas era impresionante y no menos sorprendente las aglomeraciones de amas de casa ante ciertos puestos de venta de mariscos, al parecer lo más solicitado para la cena de Nochevieja, junto al cochinillo y las uvas para acompañar las doce campanadas de la media noche. Sorprende que, a pesar de los precios altos, de las economías domésticas deterioradas y de que las calidades dejan que desear con la gran demanda, continúen las ventas incesantemente, a la vez de que nos parece algo innato en el carácter español bastante despilfarrador. E incluso, para que nadie pudiera negarse el lujo de presentar cualquiera de los productos anteriormente citados, se les ofrecía en tres o cuatro precios diferentes, aunque solo los caros sean dignos de ser comprados. Es lo que repetimos una y otra vez sin que surta el efecto contrario: el consumismo que nos aprisiona.

## M. Noboa Fiallo PSICOLOGO

— Alteraciones del carácter.  
 — Trastornos de la personalidad.  
 — Trastornos del lenguaje.  
 — Dificultades en el aprendizaje.  
 CONSULTA: 3,30 - 6 tardes.  
 C/ Segovia, 30 - Bajo «A».  
 Teléfono: 22 14 50.  
 (Clínica Santa Teresa).

# REYES MAGOS



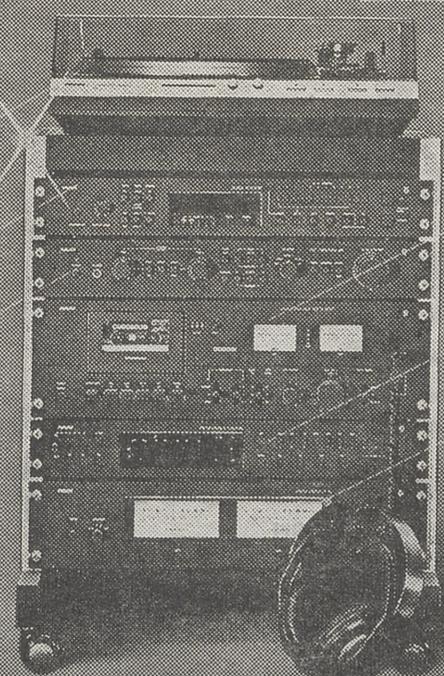
## ARMERIA DEPORTES SANCHEZ

Reyes Católicos, 21 - 23 Avila

BALONES - BOTAS FUTBOL - RAQUETAS Y PELOTAS TENIS  
 "DUNLOP", "SLAZENGER", "HEAD" Y "SPALDING" - CARABINAS  
 DE AIRE COMPRIMIDO - PATINES

CHANDALLS y BOLSAS «ADIDAS» Y «PUMA»  
 — PROXIMA APERTURA EN COMUNEROS DE CASTILLA 5, —

## Philips alta fidelidad 2x100 wátios



**AF 829**  
Tocadiscos Automático Electrónico HI-FI

**AH 180**  
Sintonizador QM-FM Estéreo HI-FI

**AH 280**  
Preamplificador Estéreo HI-FI

**N 5748**  
Platina Cassette Estéreo HI-FI

**AH 080**  
Programador digital

**AH 380**  
Amplificador de Potencia Estéreo HI-FI 2 x 100 W.

**PHILIPS** El triunfo de la técnica

# Adiós al Año Internacional del Niño

(Viene de tercera página)

sus muchas inquietudes; si para estos niños nada ha aportado esta campaña, ¿qué exclamarán aquellos que se encuentran desamparados de las mínimas necesidades?, ¿qué reclamarán quienes nada saben ni conocen de una infancia feliz?

Preguntas y más preguntas que quedan sin la oportuna respuesta. Pretendemos un mundo mejor, donde no existan odios, donde la paz impere por encima de todo, pero para ello hay que contar con los niños, sin la participación de estos pequeños, sin el protagonismo de ellos por encima de los problemas de los mayores, resultará inaccesible llegar a alcanzar ese mundo feliz.

Resulta estremecedor que hoy día, en lugares en pleno desarrollo, los medios de comunicación divulgan la noticia de que un niño de cinco años haya sido brutalmente apaleado por su padre. ¿Qué existencia vivimos?

Son muchísimas las circunstancias que pueden afectar al niño. ¿Hemos parado a pensar en esos millones de pequeños seres viviendo en lugares ajenos a su patria, por causa de la emigración? Tantos y tantos hechos que deben servir de aldabonazo para que despierten nuestros dormidos corazones, aferrados a nuestro propio bienestar sin pensar en los demás. Dejemos los egoísmos, elevémonos en el más puro sentido de la cristiandad y hagamos nuestras las palabras de Su Santidad el Papa Juan Pablo II, pronunciadas

al iniciar el año 1979, con ocasión de la audiencia que concedió al Comité de Periodistas Europeos para Derechos del Niño, y a la Comisión italiana del Año Internacional del Niño:

*"Los padres deben ser sus primeros educadores, ya que en su defecto no son sustituibles. El niño necesita crecer en una atmósfera de afecto y de seguridad moral y material, como requiere su psicología. Se tiende hoy, por desgracia, a abandonar a poco los lazos de una familia amplia, que tanto ayuda al armonioso equilibrio del niño. Como afirma el segundo principio de los Derechos del Niño, éste tiene derecho "a desarrollarse de manera sana y normal en el plano físico, intelectual y moral, espiritual y social, y en condiciones de libertad y dignidad"."*

Jaime AGUILAR HORNOS

VEA LA EXPOSICION Y ESCUCHE SU PERFECCION DE SONIDO EN

## COMERCIAL ROCHA

C/ AREVALO, 2      TELEFONO: 22 30 66      AVILA

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**PHILIPS** sonido

COMPRAR CALIDAD ES AHORRAR EN EL FUTURO

### Autoescuela COLLADO

## Dr. M. Martín Marcos

MEDICINA INTERNA

Consulta en fecha y hora convenidas

Doctor Fleming, 3-2.º D

Teléfono 21 11 09 AVILA

VP-5

# "FELICIDADES"

## FLORISTERIA HERBORISTERIA JULITA

C/ Arévalo, 2      Teléfono: 22 00 59

AVILA

## Más de una Asociación por hora, legalizadas en 1979

## Cincuenta y ocho nuevos partidos se inscribieron en 1979 y otros 27 se encuentran en trámite

MADRID, (Efe).—Un total de 10.264 nuevas Asociaciones, a un ritmo superior al de una asociación por hora, fueron inscritas, durante el presente año, en el correspondiente Registro del Ministerio del Interior, según ha trascendido a EFE.

Destacan en el balance las 6.311 de carácter civil, que lo hicieron acogiéndose a la ley 191 / 1964, seguidas de las 2.137 de carácter deportivo, las 1.516 de ámbito sindical, las 185 juveniles y los 58 partidos políticos.

Tras el suma y sigue de 1979, el número total de Asociaciones civiles en España asciende a 40.192 (más las declaradas «de utilidad pública»); alrededor de 7.000, son Asociaciones de Padres; 4.500, de veclnos; cerca de 500 relacionadas con la «condición femenina» (80 de las cuales son típicamente feministas); 500 dedicadas a los disminuidos físicos y psíquicos, y unas 50 relacionadas con el esoterismo (parascología, yoga, futurología, cósmica...).

### EL 20 POR CIENTO DE LOS PARTIDOS TIENEN CARACTER REGIONAL

El 80,6 por ciento de los 211 partidos políticos inscritos en la actualidad (170 exactamente) tienen ámbito nacional, mientras el 19,4 por ciento de ellos (41) son de ámbito regional. Cataluña, con 33, figura a la cabeza, seguida de Vascongadas y Canarias, 13; Valencia, 12; Andalucía y Galicia, 9; Castilla-León y Baleares, 6; Aragón, Navarra y Asturias, 4; Extremadura y Murcia, 2, y Castilla-La Mancha, Ceuta y Madrid, 1.

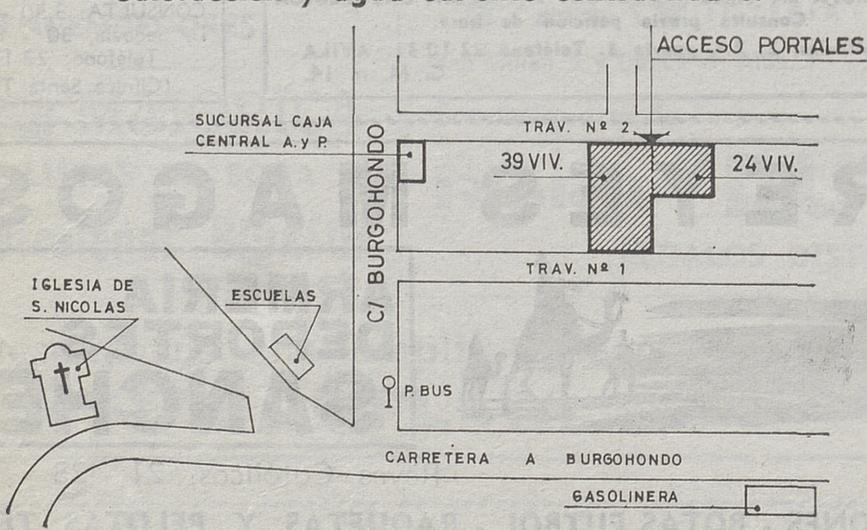
En 1976 fueron inscritos 21 partidos; en 1977 se inscribieron 204 y se cancelaron 7; en 1978, 31 inscritos y 58 cancelados, y en 1979, 58 inscritos y 31 cancelados. Actualmente, se encuentran en trámite de legalización otros 27 partidos. Un total de 114 han sido caducados o rechazados desde 1976 por no serles de aplicación la legislación específica.

## VIVIENDAS de PROTECCION OFICIAL

EXPEDIENTE AV-GI-9/78

LLAVE EN MANO

- Parquet en toda la vivienda.
- Calefacción y agua caliente centralizadas.



**ENTREGA EN MARZO**

Informes en obra: Laborables y festivos

## Construcciones AVILA, S. A.

### LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

COCHINILLO ASADO - CHULETON DE AVILA

## Casavieja

El ambiente navideño, celosamente guardado, cala hondo en sus gentes

Todo está a punto ya para despedir este viejo 1979. Pródigo ha sido el añado en zozobras y peligros. La herencia que nos deja es como un testamento de mala fe. Pero he aquí que estamos en Navidad, y el corazón humano se abre alborozado a la esperanza y a la paz.

—La Navidad, al amparo de una fe, nace de las entrañas del pueblo y forma parte esencial de nuestra cultura cristiana que, desde el Oriente judaico, viaja hasta el Occidente greco-latino. Y porque forma parte de nuestra vieja civilización a todos nos obliga placenteramente a mantener su estilo y su ser, sin permitir que la frivolidad o el ateísmo nos la ahoguen.

—En nuestros pueblos de Castilla, se siente la Navidad.

—Casavieja ha sabido conservar celosamente su ambiente navideño que tan hondo cala en sus gentes. Ya es tradición su «Ronda de Pas-

fores» y a lo largo del mes de Diciembre, en el silencio de la noche invernal, penetra en nuestros hogares el breve mensaje de paz que, con sus villancicos, nos envían unos hombres jóvenes, que por sus calles y plazas ponen la mejor nota navideña.

—En la Misa del Gallo de Nochebuena o en la del Niño, la zambomba, el almirez, el calderillo, la bandeja... dejan su rusticidad y son la primicia artesana convertida en arte puro.

—Suena bien la Navidad de Casavieja. ¡Hasta los pequeños escolares forman sus pandas de ronda y la Escuela se une a esta tradición, conservándola y promoviéndola.

—La Navidad, entrañable y eterna, serena y plácida, como un remanso del río tempestuoso de los tiempos, nos acerca más a los hombres de buena voluntad. ¡Bienvenida seas, con paz te vayas, Navidad!

JOAQUIN FUENTES.

¿Está buscando un buen coche de ocasión, a mejor precio?

# MOSA

lo tiene.

- Todas las marcas
- Todos los modelos
- Totalmente revisados
- Con máximas facilidades
- Y con la garantía "S" (Hasta 6 meses en piezas y mano de obra)

## MOSA

Ctra. de Madrid, Km. 111 - Avila

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA

## JUGUETES

- POR SU GENTILEZA EN ELEGIR NUESTRO ESTABLECIMIENTO LE VAMOS A DESCONTAR UN 10 %, PERO SI SU COMPRA PASA DE 2.900 PESETAS LES DESCONTAREMOS UN 15 %.
- YA PUEDEN PASAR A RECOGER, GRATUITAMENTE, LAS CARTAS PARA ESCRIBIR A LOS REYES.
- PARA LA MAYOR COMODIDAD DE NUESTROS CLIENTES, NO CERRAREMOS LOS SABADOS POR LA TARDE.

## BAZAR CATY

CATY Reina Isabel, 3 —Semi-esquina a Cuartel de la Montaña— Junto a Bar «El Puerto».

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
JUDIAS DEL BARCO · SOPA CASTELLANA

**Alfonso González Pérez**

—OFTALMOLOGO—

Consulta «Clínica Santa Teresa»  
Teléfono 22 14 50  
Avila

CM n.º 19

**Luis Guerras del Castillo**

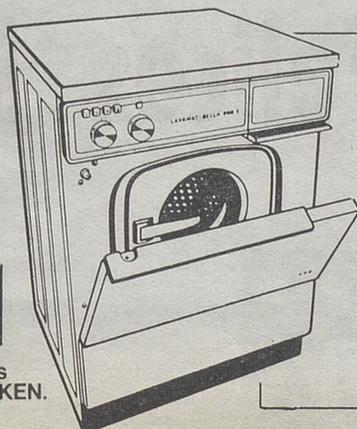
LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS

C/ Alfonso el Sabio, 7  
Portal 1.º - 6.º A  
Teléfono 22 15 77. AVILA

# Hay lavadoras mucho más baratas que las AEG. Pero no tan económicas.

La lavadora AEG vale tres o cuatro mil pesetas más que otras lavadoras. Porque las vale. Porque dura mucho más. Porque funciona siempre sin problemas. Porque a la larga lo bueno siempre resulta barato. Pero no crea que las lavadoras AEG son tan caras como dicen. Pregunte en un establecimiento que entiendan de lavadoras.

**AEG siempre a tulado.**



**AEG**

Electrodomésticos de AEG-TELEFUNKEN.

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Comercial **ROCHA**

C/ AREVALO, 2 — TELF.: 223066 — AVILA

COMPRAR CALIDAD ES AHORRAR EN EL FUTURO

**Actualidad nacional**

**En la ofrenda al apóstol Santiago, en nombre del Rey de España**

**Se solicitó la unidad de todos los españoles y de la familia y el abandono del odio y de la violencia**

«Conservaremos la unidad, que costó tantos siglos de lucha y de sacrificios, en que colaboraron los españoles de todas las regiones», pidió ayer el capitán general de la zona marítima del Cantábrico en la tradicional invocación al apóstol Santiago, realizada en nombre del Rey Juan Carlos. El almirante José María de la Guardia y Oya, que presidió la ceremonia de ofrenda nacional por la traslación de los restos del Patrón de España desde Jerusalén a Galicia, estuvo acompañado por las máximas autoridades de la región en estos actos conmemorativos, que se iniciaron con el paso de revista a una compañía del II batallón aerotransportable de Infantería Isabel la Católica en la plaza del Obradoiro, de Santiago.

Posteriormente, el almirante se dirigió a la basílica, donde fue recibido por el arzobispo de Compostela, monseñor Suquía, que celebró una misa, en el transcurso de la cual el delegado real presentó la ofrenda al apóstol y leyó la invocación. A lo largo de ella, el señor De la Guardia solicitó la unidad de todos los españoles y de la familia y el abando-

no del odio y de la violencia. Iguamente se reafirmó en las esperanzas «de un risueño porvenir, a pesar de las amenazas en el orden económico y social».

Contestó a la invocación el arzobispo de Santiago, que aludió al patrocinio del apóstol y al esfuerzo que debe realizarse para alcanzar el ideal evangélico dentro de la unidad y la reconciliación de todos los españoles.

**VACACIONES PARLAMENTARIAS HASTA EL MES DE FEBRERO**

El Congreso de los Diputados y el Senado han iniciado, tras las sesiones plenarias de la semana pasada, el período de vacaciones parlamentarias, que incluyen todo el mes de enero.

De acuerdo con lo que establece la Constitución en el Artículo 73, «las Cámaras se reunirán anualmente en dos períodos ordinarios de sesiones: el primero, de septiembre a diciembre, y el segundo de febrero a junio».

**Diputación Permanente.**

Con motivo de las vacaciones parlamentarias, entran en funciones las Diputaciones Permanentes de ambas Cámaras. En el artículo 78 de la Constitución se establece que, en cada Cámara, habrá una Diputación Permanente, compuesta por un mínimo de 21 miembros, que representarán a los grupos parlamentarios en proporción a su importancia numérica.

Las Diputaciones Permanentes —se añade— estarán presididas por el presidente de la Cámara respectiva y tendrán como funciones la prevista en el artículo 73, la de asumir las facultades que correspondan a las Cámaras, de acuerdo con los artículos 86 y 116 (convalidación o derogación de decretos leyes «en caso de extraordinaria y urgente necesidad» y los supuestos relativos a los estados de alarma, excepción y sitio), en caso de que estas hubieren sido disueltas o hubiere expirado su mandato y la de velar por los poderes de las Cámaras, cuando éstas no estén reunidas.

**Autoescuela COLLADO**



**CONSEJOS A L CONDUCTOR**

Una velocidad excesiva impide evaluar de forma precisa los inconvenientes e imprevistos del tráfico, al reducirse el campo de visión. Requiere del hombre una mayor atención, rapidez de movimientos y un mayor espacio para realizar el frenado. Condiciona la ejecución de la maniobra adecuada. Influye en el modo y en el retraso de percibir los acontecimientos, dejando al margen del campo visual aspectos importantes.

**Auto-Escuela Collado**

**RETALES FELIPE**

**Géneros de Béjar**

**Le desea Feliz Año Nuevo a su distinguida clientela y público en general**

**Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO**

**Les garantiza un perfecto aprendizaje**

Callo Estrada n.º 2.

Teléf. 21 28 45

AVILA

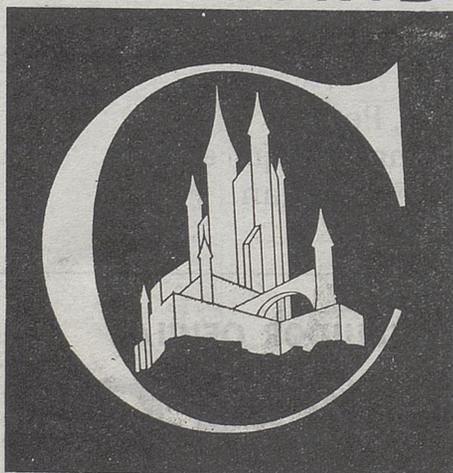
**C A D A S A**

**Comercial Ábulense de Alimentación, S. A.**

**Cuartel de la Montaña, 3,  
Teléfonos 22 08 00 y 22 08 04  
AVILA**

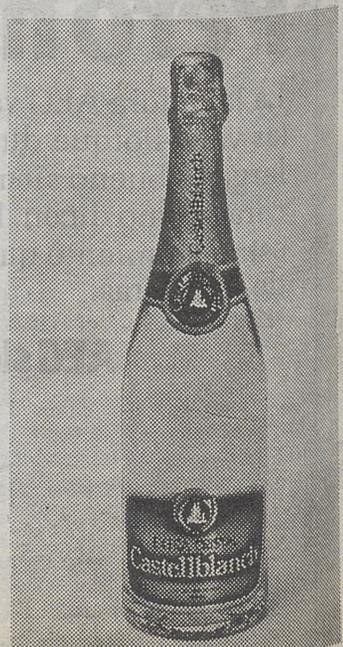


**DISTRIBUIDOR DE:**



**Felices Fiestas**

**Castellblanch**



# Felicidad para todos



*y un Año Nuevo más alegre  
¿por qué no?*

**CAJA GENERAL DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA**

# Joyería - Relojería OLALLA

C/ San Segundo, 6. Teléf. 21 14 30 AVILA  
Gran Colección Reloj DUWARD CITIZEN  
Desde el 1 de diciembre al 15 de enero

**DESCUENTO DEL 10 % en todos los artículos de joyería, relojería y regalo**

Relojes oro Movado	35.000,—	ptas.
" " Duward	36.000,—	"
" " CERTINA	38.500,—	"
" " OMEGA	60.000,—	"

**Relojes de cuarzo —DIGITALES—  
Pásese por el escaparate  
INCREIBLE**

## CONSTANTINO BENITO

Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y  
Beneficencia Provincial  
Consulta diaria (horas convenientes)  
— Clínica Santa Teresa —  
Teléfono 22 14 50  
(Llamar por las tardes) CM n.º 18

## ¡¡Ya estamos en marcha!! OFERTA ESPECIAL NAVIDAD - REYES

Avilauto, S. L. en su deseo de ayudar en todo lo posible al  
automovilista, Vd., puede beneficiarse de:

Puesta a punto de su coche. Paralelo. Cambio de bujías, platinos y mano de obra.

**TODO POR 1.500 pts.**

FORD, CHRYSLER, SEAT Y RENAULT  
Reserve día y hora.



AVILAUTO, S. L., Carretera de Valladolid,  
km. 1,300. Teléfono 22 18 62

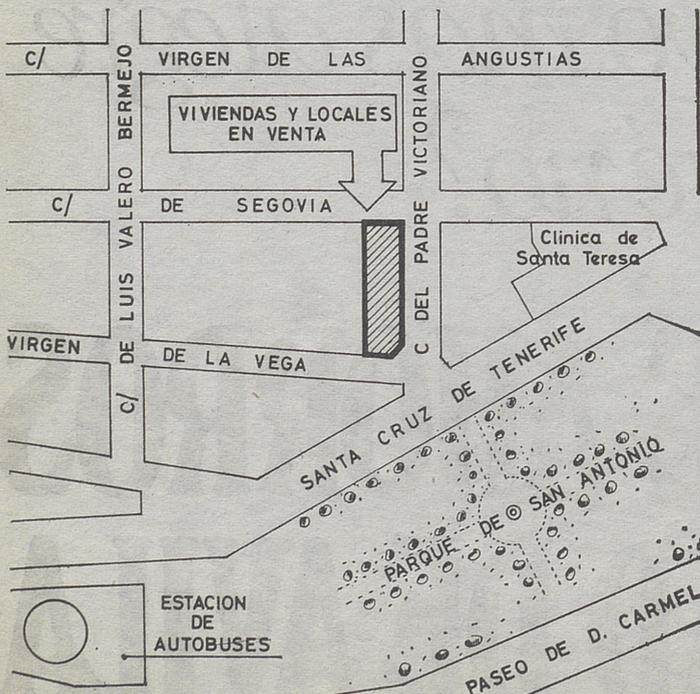


Servicio  
"las buenas manos"

# VENTA DE PISOS

(Llaveen mano)

## y LOCALES COMERCIALES



Calle Padre Victoriano  
núms. 1, 3 y 5  
(Junto al Parque de San Antonio)

CONSTRUYE  
Y VENDE

## ADAJA

CONSTRUCCIONES, S. A.

Información y  
ventas en las  
oficinas:

Avda. 18 de Julio,  
33 - 7.º

Teléf.: 22 27 00  
22 27 04

# ¡Adiós, 1979!

Faltan pocas horas para que todos los abulenses nos despedamos del año mil novecientos setenta y nueve, que hemos vivido de muy distintas maneras y durante el cual, se produjeron diversos acontecimientos importantes, unos de carácter nacional, que repercutieron, como es lógico, en la vida abulense y otros, de carácter más local y provincial, de los cuales preferimos acordarnos más o menos, según nos fuera a todos.

Fue un año que comenzó bien, si no, que se lo pregunten a los vecinos de Arévalo y a todas aquellas personas, que tuvieron la suerte de coger algún «pellizco» de los dos mil millones de pesetas, que correspondieron a esta ciudad abulense, donde tocó el primer premio del sorteo extraordinario del Niño, al número 68.180, muy repartido por la parroquia y por algunos establecimientos más. Igualmente, en este mes de enero las RR. Madres Cistercienses del convento de Santa Ana se trasladaron de su antigua casa, en la plaza del mismo nombre, a un nuevo, moderno y funcional convento, en las inmediaciones de Sonsoles.

En este año, al que vamos a despedir dentro de pocas horas, hubo otra serie de actividades destacadas, como fueron las elecciones municipales, por las que se renovaron, al cien por cien, todos y cada uno de los municipios abulenses, donde los nuevos concejales comenzaron, después del «rodaje», a funcionar y a trabajar por sus distintas localidades.

Y dentro de estas acciones municipales destacaremos una de la capital, en colaboración con la Corporación Provincial, para la

adquisición del antiguo Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, donde se ubicará un complejo escolar, en su más amplio sentido.

En el aspecto turístico tuvimos visitas de importancia, entre las que, sin duda alguna, destaca la realizada, hace un mes y pico, por el Príncipe Don Felipe de Borbón y Grecia, quien vino acompañado por sus compañeros de colegio.

### PLANO ARTISTICO-CULTURAL

En el plano artístico hemos de lamentar la destrucción, casi total, del Palacio de los Toros de Guisando, a consecuencia de un incendio, que se propagó rápidamente por todo él. También, cerca de este Palacio, tuvo lugar la subasta de diversos objetos de arte y valor de la finca «El Quexigal», algunos de los cuales se marcharon al extranjero, pero otros, la mayoría, han sido recuperados recientemente por el Patrimonio Artístico. Igualmente, durante este año que acaba, varios templos e iglesias abulenses sufrieron la acción de los ladrones, quienes se llevaron distintos objetos de incalculable valor religioso y también económico. Entre estos robos destaca el efectuado en la iglesia parroquial de Rócabado, de donde se llevaron el retablo del altar mayor, del siglo XVI, escuela de Berruguete; ocho esculturas y otras tallas de gran valor.

Pero no sólo, en este aspecto artístico, hemos de recordar los hechos ocurridos a lo largo de 1979, ya que en este mismo año, se produjeron diversas obras de restauración en algunos de los monumentos abulenses, igualmente efectuada por la Dirección General del Patrimonio Artístico.

Avila celebró, en este último año de la década de los setenta, el «Día del Mar», con diferentes actividades, en las que participó la población abulense, quien se vio obsequiada por diversos regalos de la Armada, como el ancla colocado en la Plaza de la Marina Española y otros actos organizados por ella, en colaboración con el Ministerio de Cultura, para esta conmemoración.

Hablando del Ministerio de Cultura, hay que destacar las diferentes actividades desarrolladas durante el año a finalizar, todas de tipo cultural y que tuvieron su repercusión en la vida abulense.

### ASPECTO DEPORTIVO

En el aspecto deportivo, aparte de la desilusión de los aficionados al fútbol, por no haber

conseguido el ascenso el Real Avila C.F. a la Primera Preferente, hay que destacar el Campeonato Internacional de Paracaidismo Militar, en el aeródromo de Valpinos (Sanchidrián); la llegada de una etapa de la Vuelta Ciclista a España y otras competiciones de distinto carácter.

Pero la desilusión por el no ascenso del Avila está compensada por la extraordinaria temporada que lleva, en cabeza del Grupo y con ventaja, lo que hace posible el asegurar su ascenso a la categoría superior. Si el Real Avila está bien, el Club Abula, de baloncesto, tampoco desmerece, pues con la remodelación del equipo, el fichaje del nuevo entrenador y el apoyo de la afición, está «haciendo sus pinitos» para, al menos, mantenerse en la Segunda División, si no puede ascender a Primera. En cambio el segundo equipo de fútbol de la capital no acaba el año con tan buen pie, pues la Residencia Provincial atraviesa unos momentos de «gafe», que hacen que no parezca ni sombra de lo que fue.

Hubo, como decíamos, otra serie de actividades deportivas, que dieron un color especial al año que termina.

### LA TRAGEDIA DE GREDOS

Pero también, en este plano deportivo, hubo un suceso que puso de luto al deporte español, no sólo al montañismo. Fue el accidente de siete montañeros, uno madrileño y seis valencianos, que perdieron su vida en las faldas de Gredos, al quedar sepultados por un alud de nieve, producido en Los Galayos.

Igualmente durante el año que acaba, se produjeron diferentes accidentes de tráfico que costaron la vida a un número elevado de personas, en las distintas carreteras de la red provincial.

Y también en este año, a finalizar, dentro de unas horas, se realizaron obras de importancia, tanto en la capital como en la provincia, entre ellas la reparación de la carretera Avila-Villacastín, que tanto estábamos esperando.

Entre todas estas cosas y muchas más, transcurrió un año, en el que nos hicimos partícipes todos los abulenses, de algunos problemas de tino nacional y sentimos el «pulso» de una serie de problemas, buenos y malos, que esperamos acabar con este año de 1979, para comenzar el 1980, no sin antes decir, casi a voces: ¡Adiós, 1979!

GONZALO.

CENTRO DE ADAPTACION DE LENTES DE CONTACTO Y APARATOS PARA SORDOS

Dionisio Simón Pinto

Plaza del Rollo, 15. — Teléfono: 22 32 34. — AVILA

## Amistoso para acabar el año

# El Real Avila que tuvo tres goles en contra, pudo ganar en Alcobendas

En el campo de «Nuestra Señora de La Paz», de Alcobendas, se jugó, en la desapacible mañana del domingo, un encuentro de carácter amistoso entre el titular de la localidad y el Real Avila que finalizó con igualada a tres goles.

Todos los aficionados abulenses, recordarán el mal trago que se pasó en la temporada pasada en este campo, con aquella goleada casi increíble y con la expulsión de varios jugadores abulenses con un arbitraje un tanto parcial. Ahora, las dos directivas se han puesto de acuerdo y han celebrado este partido sobre un terreno de juego en pésimas condiciones y con una asistencia de público más que aceptable, con ganas de ver a su equipo con uno de inferior categoría como es el Real Avila.

Para comenzar, el club abulense puso en línea a sus hombres habituales, lo mismo que el Alcobendas que, por aquello de la honrilla, quería agradar al respetable.

El primer período fue disputado y nadie pensó, en ocasiones, que era un encuentro amistoso ya que cada cual iba a lo suyo para intentar adelantarse en el marcador.

El Real Avila jugaba bien con

lanzamientos a los exteriores Enríquez y Escobar y el constante batallar de Tendero, mientras que los madrileños con el mismo sistema que los de Avila —el clásico 4-3-3— e impulsados por su rubio jugador Panocha, buscaban el marco de Escribano que en un par de lanzamientos desde el lateral del área despejó bien de puños.

Las ilusiones de unos y otros estaban intactas, hasta que en el minuto 30, aproximadamente, los hombres de la medular abulense comenzaron a perder terreno y de ello, lógicamente, se aprovechó el conjunto local que pasó a dominar claramente la situación, ante el nerviosismo evidente de la zaga abulense a la que se la acumulaba el trabajo.

En el minuto 35, vendría el primer tanto local en un tiro colocado ante el cual no pudo hacer nada el cancerbero encarado.

Pero el tanto, no entonó a los de Avila que siguieron fallando más de la cuenta en el centro del campo y, como consecuencia de ello, el resto del equipo bajó también en rendimiento.

## Autoescuela COLLADO

## Ochenta participantes en la "II Ciclomarcha El Pavo"

Ayer se corrió, por las principales calles de nuestra Ciudad, la «II Ciclomarcha El Pavo», organizada por los dos clubs ciclistas de la Capital —Abulense y Cuatro Postes— que tuvo un brillante éxito de participantes.

A las doce de la mañana, en la calle Soria, junto a la sede del Club «Cuatro Postes», se dio la salida a los participantes que en compacto pelotón hicieron el recorrido por la ciudad, para finalizar a la una de la tarde, en el mismo lugar de salida.

Como no hubo vencedores ni vencidos, ya que todos llegaron en grupo a la meta, se efectuó un sorteo para donar los cuatro pavos, que eran los principales trofeos de la Ciclomarcha, correspondiendo a los siguientes participantes: Juan Carlos Encabo Maíz, Juan Carlos García Jiménez, Pedro Jiménez y Carlos Hernández Torres. Entre los ciclistas hubo una abultada representación femenina, por ello las dos primeras clasificadas, aunque repetimos se entró en grupo, recibieron sen-

dos ramos de flores; el primero de ellos fue para la Sta. Raquel Martín y el segundo para la Sta. Chelo de Juan. Aparte de estos premios hubo otros muchos para todos los que finalizaron la prueba. Participaron en ella numerosos ciclistas federados, así como también muchos veteranos. Entre los alevines hay que destacar la carrera de Rafael Nájuez González, que con sus ocho años finalizó la prueba sin problemas.

Éxito de organización de los dos Clubs ciclistas abulenses, sin lamentar ninguna clase de accidentes y como siempre el Dr. Bustos Romera atendió las mínimas incidencias que en la misma se produjeron. Actuó de juez árbitro el señor Sánchez Sastre.

En otro orden de cosas, podemos anticipar que próximamente visitará nuestra ciudad el Presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Luis Puig, para dar posesión de la Presidencia de la Federación Abulense a Esteban Martín y a su nueva Junta Directiva.

SAN MILLAN

Cuando todos pensaban que acabaría este período con el solitario gol, cayó el segundo balón en la meta de Escribano, cuando el reloj ya se acercaba al minuto cuarenta y cinco.

En el descanso tanto un equipo como otro, realizaron diversos cambios, y así el Real Avila dejó en el vestuario a Javi, Fernando, Tendero, etc., saliendo Mozo, Palmero, Lastras y el resto de los componentes de la plantilla, siendo quizás lo más destacable, la reaparición de Blázquez I, que cuajó una segunda parte más que aceptable.

En este tiempo, se notaron los cambios, y el juego de conjunto en uno y otro bando se cambió por otro más individualista.

Parece que los madrileños cogieron antes la onda, y marcaron un tercer tanto ante la pasividad de los hombres más retrasados del Avila.

Con el 3-0 la mayoría pensaban que el Avila ya no levantase cabeza, pero ocurrió que los de José Mari se hicieron de nuevo con las riendas del partido y en un contragolpe muy bien llevado por Lastras, pasó a Verdugo, éste de nuevo al de Tornadizos que se anticipó a la salida del meta y estableció por bajo el 3-1.

De ahí en adelante, sería siempre el Avila quien dominó la situación, y pocos minutos después, de nuevo Lastras «agarró» un gran tiro desde fuera del área que se coló pegado al larguero.

Faltaban seis minutos para finalizar el encuentro, y los espectadores solicitaban eso tan socorrido que es la hora ante la avalancha que era el Real Avila en esos momentos.

Hubo tiros de Ortega a la media vuelta que salió por poco; otro de Escobar que sacó un defensa «in extremis»; un cabezazo de Alvarez que se perdió fuera por poco y un tiro de Lastras que detuvo el meta por bajo.

No obstante, cuando faltaban tres minutos, fue Lastras de nuevo, quien de cabeza estableció la igualada que se veía venir, y a tan solo treinta segundos del final, Palmero entró en el área del Alcobendas, y fue golpeado y derribado por detrás. El colegiado lo vio, y señaló falta, pero sacó el balón fuera y no hubo más oportunidades, por que tampoco había más tiempo.

Era la despedida del año, y el resultado ante un equipo de superior categoría había sido bueno, y pudo ser mejor aún. Que el nuevo año no sea peor que el final de este señores.

Juan Antonio Hernández.

## Baloncesto

# 87-84, triunfo del Abula sobre el Canal, en el amistoso jugado ayer en el Pabellón de la Ciudad Deportiva

Se jugó en la mañana de ayer el amistoso que enfrentó al Canal, de Madrid, y al Abula. Un partido entretenido, con rachas de buen juego por los dos bandos y triunfo local por 87-84.

El equipo madrileño, al que se unió el abulense Mayo, que está disfrutando aquí unas cortas vacaciones y que dejó constancia de su clase, dio mucho que hacer a los muchachos que entrena Perera, aunque estos no cedieron nunca en su empeño de triunfar.

Los primeros veinte minutos tuvieron diferentes fases y variaciones en el marcador, siempre favorable al Canal, aunque cuando mayor diferencia tuvo fue de cinco puntos. Pero, al final del tiempo, se su-

peró el Abula y logró poner el tanteador 46-37.

En la segunda mitad ocurrió algo parecido; juego brioso por los dos bandos y pocos aciertos en los tiros. No obstante, poco a poco, fue imponiéndose, al menos en el marcador, el Canal que, a los cuatro minutos, igualaba 50-50. Y a los cinco, se puso arriba 52-54. «A petición» del respetable salió Galindo con el Abula, pero no mejoraron las cosas, aunque hizo, como sus compañeros, cuanto pudo.

Mantenan la ligera ventaja los visitantes. Luego la fueron aumentando hasta llegar al minuto 16 con 68-80.

Se notó que tuvo que salir de la cancha Mayo, con su quinta personal. Poco después lo hizo el madrileño López, por lo mismo.

Y entonces se produjo una extraordinaria reacción del equipo de casa; luchando a tope, jugando muy bien, fue acortando distancias hasta superar al adversario, minuto 19, por 83-82. El partido acabó con el resultado 87-84.

Así el Abula, con la ayuda de los árbitros, aunque esto no empañara la reacción brillante de los locales, se apuntó el triunfo.

Los árbitros fueron: Sr. Navas, como principal, y señor Sánchez. Su actuación, aparte lo anteriormente dicho con relación al final del partido, aceptable.

### ANOTADORES:

CANAL.— López (9), Goizueta F. (4), Tortosa (4), Alvarez (19), Goizueta J. (23), Nava (2), Mayo (23), Gutiérrez (—).

ABULA.— Mariano (9), Pepin (16), Alejandro (12), Juan Carlos (1), Varas (12), García (14), Goicoechea (17), Galindo (6).

J. G. A.

Cuando la MODA es para el HOMBRE

## Andrés Sánchez

Confeciones Camiseria

## Diviértase invirtiendo

Colección sellos de España. Compro y vendo colecciones y series sueltas. Tardes de 6 a 9. Teléfono 22 15 20.

## FOTO CINE VEGA

Duque de Alba, 3. Teléfs. 211585 y 221433 AVILA

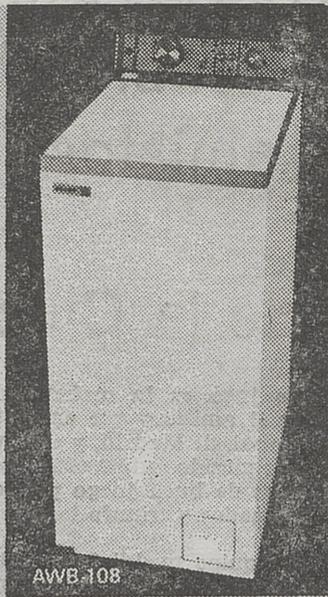
- CAMARAS
- OBJETIVOS
- TOMAVISTAS
- PROYECTORES CINE
- PROYECTORES DIAPOSITIVAS
- FLAHS ELECTRONICOS
- PANTALLAS
- ANTORCHAS
- BOBINAS
- PILAS
- PRISMATICOS
- TRIPODES
- PELICULAS IMPRESIONADAS
- FOTOCOPIAS
- FOTOS CARNET
- REPORTAJES BODAS

# PHILIPS

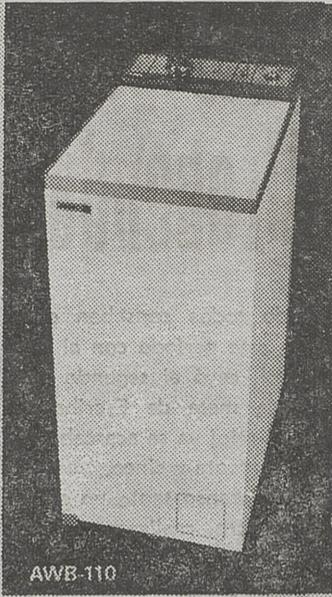
LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS  
CON MOTOR PM



AWB-127/01



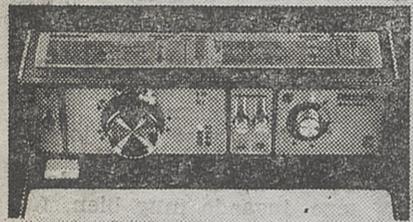
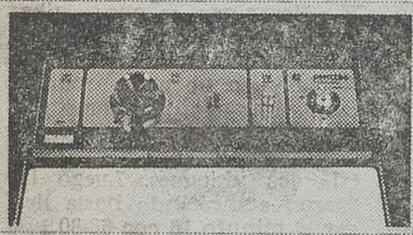
AWB-108



AWB-110

**MODELO AWB-127/01  
17 PROGRAMAS BASICOS**

Dimensiones standard 59,5 x 44 x 85 cms. que la permiten ser empotable y adaptable a cualquier espacio. Carga máxima 5 Kg. de ropa seca. 17 Programas (uno especial para lana). Programador: dos ciclos independientes, interruptor general incorporado (tipo push-pull). Para más seguridad todos los programas están especificados en el panel de mandos. Programa sin arrugas. Rinse stop: paro con la cuba llena de agua (para tejidos delicados). Programa económico con un ahorro de un 30% de ENERGIA. Programa especial 2 Kg., pulsando una tecla se introduce una menor cantidad de agua lo que representa un ahorro de unos 40 litros de agua y un 8% de energía eléctrica. Termostato electrónico. 2 niveles de agua. Distribuidor automático de productos detergentes con cuatro compartimientos: prelavado, lavado, blanqueantes y suavizantes. Centrifugado adaptable y progresivo de 120 a 800 r.p.m. en función del tipo de tejido. Imposibilidad de abrir la puerta cuando la máquina está conectada y paro casi instantáneo (5 segundos) del tambor, aunque la lavadora esté en la máxima velocidad de centrifugado. Nivel de vibración muy bajo. Selector de temperatura. Bomba en la parte inferior delantera: autolimpiante y de fácil acceso. Tambor de acero inoxidable. Abertura automática de la puerta y del distribuidor de productos detergentes mediante botones pulsadores.



Limpija tanto que se nota la diferencia a cualquier temperatura.

**PHILIPS**



## Editorial Católica Abulense Pío XII, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 24 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta y para información de nuestros lectores, se hacen constar los siguientes datos.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, está compuesto por los señores siguientes: Presidente, don Eduardo Ruiz Ayúcar. Vicepresidente, don Enrique Aboín Martín. Secretario, don Ramón Hernández Gutiérrez. Consejero delegado, don Antonio García Zurdo. Consejeros: Don José-Alfredo Ferrer Gutiérrez, don Aurelio Delgado Martín, don Luis Serna Núñez, don Ramón González de Vega y Soto, don Nicolás González y González, don Fernando González de Vega y don Gonzalo Grande Aparicio.

Relación de los accionistas que poseen una participación superior al 10 por 100:

Don Agustín Rodríguez Sahagún.

Don José-Alfredo Ferrer Gutiérrez.

Situación financiera al 31 de diciembre de 1978.

Activo: 41.456.952,56 pesetas.

Pasivo: 41.456.952,56 pesetas.

## La ciudad, a tope

Un día más, las calles abulenses se encuentran a tope de vehículos, lo que dificulta mucho la circulación y produce numerosos atascos. Es hoy, quizás, el día de más afluencia de turistas en la capital y ni la labor de los Policías Municipales, ni los aparcamientos existentes en la ciudad, son suficientes para albergar a tantos coches, que aparcen don-

de encuentran cualquier hueco, aunque sea encima de las aceras y pongan más difícil el paso de peatones.

Esta afluencia en la circulación por nuestras calles nos anima, una vez más, a pedir ese aparcamiento subterráneo, que tanta falta hace en la ciudad y al cual nos referíamos el pasado viernes, en nuestra primera página.

Distribuidor oficial

**COMERCIAL ROCHA**

C/ AREVALO, 2 = TELEFONO 22 30 66  
AVILA

Comprar calidad es ahorrar en el futuro

**Antonio García**

PODOLOGO

Plantillas ortopédicas a la medida. Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.—Uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social.

Peticion de hora al teléfono 21 12 44

C/ San Millán, 4. — AVILA VP-7

**HERNIADO**

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago CORSES, LUMBOSTATOS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS para pies planos, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Avila, el día 4 de enero de 10 de la mañana a 1 de la tarde, en el Hotel Continental, Plaza de la Catedral, 4.

GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE. — Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5. Madrid. — C. P. S. 354.

Camisería **TEODORO**

Géneros de punto **EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES — PRECIOS —**

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)

**Regalos señora**

Perfumes - Bisutería - Complementos

PERFUMERIA «**LUMBRERAS**»

San Millán n.º 2 - AVILA